

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei	-----	110	Störungsdienst Erdgasversorgung	-----	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr	-----	112	Rathaus	-----	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	-----	116117	Caritas-Sozialstation	-----	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe	--	(09873) 9780-0	Caritas-Seniorenheim	-----	79010
Störungsdienst Stromversorgung	-----	01802713538	Diakonie Wassermungenau	-----	(09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank ----- Großweingarten: Feuerwehrhaus
Mosbach: Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Die Jugendfeuerwehr Spalt feiert

das 50-Jahr-Jubiläum

Zum 50-jährigen Jubiläum unserer Jugendfeuerwehr darf ich ganz herzlich gratulieren. Die Gründung der Jugendfeuerwehr war seinerzeit sicher eine mutige, aber auch eine weitsichtige Entscheidung. Die Jugend an das Feuerwehrwesen heranzuführen und zu begeistern, war damals wie heute wichtig.

Eine aktive Jugendfeuerwehr bedeutet aber auch, dass zusätzliche Aufgaben auf die aktiven Kameraden der Feuerwehr in der Freizeit hinzukommen. Das Engagement ist vom ersten Tag bis heute zu erleben und die Ergebnisse lassen sich wirk-



ist spannend und aufregend, da sie vor allem aber auch viele interessante Aktivitäten anbietet. Die zahlreichen Übergänge in die aktive Wehr zeigen, dass die Jugendfeuerwehr einer der wichtigsten Bausteine im Feuerwehrwesen ist. Ohne Nachwuchs kein Personal.

Dem aktuellen Betreuerteam um Jugendwart Stefan Scheuerlein, Tobias Eitel, Michael Bussinger, Christoph Maurer, Christian Salomon, Lukas Heubusch, Elena Beierlein und Lisa Hufmann sei ein großartiger Dank der Stadt Spalt gesagt. Aktuell sind 9 Mädchen und 7 Jungs in der Jugendfeuerwehr. In den letzten zwei Jahren gab es sehr viele Übertritte zu den Aktiven. Dies zeigt die gute Kameradschaft, den Teamgeist und Zusammenhalt.

Große Erfolge wurden auch beim Landkreisjugendfeuerwehrtag erzielt. Was in der Feuerwehr das Wichtigste ist und die



Gründungsmitglieder: Beyer Hans, Ehard Hans, Fey Walter, Fichtner Siegfried, Hörauf Siegfried, Kranzer Alfred, Kranzer Norbert, Ludwig Willi, Menzel Harald, Minderlein Franz, Müller Willibald, Lang Manfred, Quenzler Alfred, Scheuerlein Otto

lich sehen. Ich freue mich, dass die Jugendfeuerwehr so große Resonanz gefunden hat und dass viele Mädchen und Jungen es cool finden mitzumachen.

Gegründet 1972 durch Hans Beyer mit Kommandant Erwin Maurer, waren sie auf der Suche nach Jugendlichen in der Volksschule Spalt. Die Jugendwarte Hans Beyer, Georg Scheuerlein, Xaver Nißlein und Dieter Zwengauer sowie nun Stefan Scheuerlein waren immer der Schlüssel zum Erfolg. Mit ihrem Konzept und ihrem Angebot begeisterten sie über viele Jahre die Jungen und Mädchen. Die Jugendfeuerwehr Spalt

Jugendlichen hier lernen, dass sie selbst nur so stark sind wie das schwächste Glied in der Gruppe. Feuerwehr geht nur als Team – nie allein!

Kontakt zur Feuerwehr gibt es über: <https://www.facebook.com/FeuerwehrSpalt/> oder https://www.instagram.com/ff_spalt/ oder <https://feuerwehr-spalt.de/jugend>


Bürgermeister Udo Weingart

Zur Feier dieses 50-jährigen Jubiläums findet am 24.09.2022 die lange Nacht der Feuerwehr statt.

Hierfür haben wir folgendes Programm ausgearbeitet:

- **Ab 15 Uhr:** Fahrzeugausstellung mit regelmäßig geführten Hausrundgängen
- **17:30 Uhr:** Schauübung der Jugend im Brandeinsatz
- **20:00 Uhr:** Schauübung der aktiven Wehr zur technischen Hilfeleistung und anschließende Jugenddisko mit DJ Flopman
- **22:30 Uhr:** großes Blaulichtgewitter

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann komm vorbei und schnupper rein, bei uns ist jeder willkommen, wir freuen uns auch in den Übungen immer über neue Gesichter.

Deine Jugendfeuerwehr Spalt

Nominierung zum 11. Stadtmarketingpreis Bayern

Das **HopfenBierGut** hat es geschafft, für den 11. Stadtmarketingpreis Bayern nominiert zu werden. Von 44 Bewerbungen hat es die Bewerbung des HopfenBierGuts – das Haus für Stadtmarketing, Tourismus, Kultur und Genuss – auf eine Nominierung geschafft. In der Kategorie Größenklasse bis 12.000 Einwohner präsentiert sich das HopfenBierGut Ende September für die Auslobung.

In einer Jursitzung im Wirtschaftsministerium in München wird das HopfenBierGut die Aufgabe des Stadtmarketings der Stadt Spalt präsentieren. Die Belebung und Stärkung der Innenstadt durch Steigerung der Lebensqualität und Attraktivität für alle beteiligten Akteure und Akteurinnen hat ein breites Aufgabenfeld. Die Stärkung der Innenstadt Spalts für Dienstleistung, Einkaufen, die Organisation und Durchführung innerstädtischer Veranstaltungen, die Verbesserung des Stadtimages durch gezieltes Stadtmarketing, Bindeglied zwischen gewerbetreibenden Bürgern und Stadtverwaltung sowie die enge Zusammenarbeit mit Personen aus Wirtschaft, Tourismus und Kultur sind die Aufgaben.

Das Marketing für viele Projekte übernimmt dabei das HopfenBierGut. Es ist nicht nur Museum, sondern auch Anlaufstelle für Entwicklungen in der gesamten Gemeinde sowie für einheimische Bürger, aber auch für die Gäste der Stadt Spalt.

Aiwanger: „Die Konkurrenz um die Nominierungen war stark. Die Wettbewerbsvielfalt war beeindruckend. Hinter jeder Bewerbung steht der Einsatz engagierter und kreativer Köpfe.“ Bayerns Wirtschaftsminister Hubert Aiwanger löfete am 25.07.2022 das Geheimnis um die Nominierten für den Bayerischen Stadtmarketingpreis 2022. „Alle Nominierten in den vier Kategorien haben nun die Chance auf den begehrten Preis“, sagt Aiwanger. „Viele Städte und Gemeinden waren in den letzten Wochen aufgeregt. Auch die Bewohner fieberten mit und drückten den kreativen City- und Stadtmarketingideen aus ihrer Region fest die Daumen. Die Konkurrenz um die Nominierungen war stark. Mein großer Dank und Respekt gilt auch den nicht nominierten Teilnehmern. Am Ende gaben der Innovationscharakter, das Kosten-Nutzen-Verhältnis und die Vorbildfunktion auf dem Feld des Stadtmarketings den Ausschlag. Und die Wettbewerbsvielfalt war 2022 beeindruckend. Denn hinter jeder Bewerbung stehen Einsatz engagierter und kreativer Köpfe und eine Gemeinschaftsleistung. Die Aufnahme in die Liste der Nominierten ist jedoch erst der erste Schritt. Im Oktober werden dann die Sieger gekürt.“

Um den 11. Bayerischen Stadtmarketingpreis bewarben sich 44 Städte aller Größenklasse mit ihren Ideen und Konzepten. Eine Fachjury nominierte nun zwölf Projekte für das Finale dieses kommunalen Wettbewerbs. Dabei reichen die Projekte von Willis-Schnecken-Weg - ein drei Kilometer langer Familienspaß (Sommerhausen) - über einen Stadtladen (Donauwörth) mit Produkten regionaler Landwirte bis hin zu einem Stadtlabor (Amberg) - ein Raum, der für Pop-Up-Stores oder als Coworking-Platz geeignet ist.

Am 24. Oktober werden die Gewinner bei einer feierlichen Preisverleihung im Bayerischen Wirtschaftsministerium bekannt gegeben. 2022 winkt erstmalig auch ein Preisgeld für die Gewinner.

2005 wurde der Stadtmarketingpreis Bayern zum ersten Mal vergeben, der von Anfang an vom Bayerischen Wirtschaftsministerium gefördert und unterstützt wurde. Mit dieser Ehrung sollen Innovationen und Engagement im Bereich City- und Stadtmarketing in den bayerischen Kommunen gewürdigt und zur Nachahmung empfohlen werden.

Die Nominierten werden in vier Kategorien - entsprechend der Einwohnerzahl - unterteilt:

- Kategorie 1 (bis 12.000 Einwohner);
- Kategorie 2 (von 12.000 bis 20.000 Einwohner);
- Kategorie 3 (20.000 bis 70.000 Einwohner);
- Kategorie 4 (ab 70.000 Einwohner).

(Presstext Quelle: Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie)



Beispiefoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER NEUE OPEL ASTRA //

DER BEGINN EINER NEUEN ÄRA.

Design, entwickelt und produziert am Opel Stammsitz verkörpert der neue Astra Ingenieurskunst "Made in Germany". Diese besondere Präzision gibt Ihnen nur das Beste: aufregenden Fahrspaß, stilvolles Auftreten und klassenführende Technologien.

UNSER LEASINGANGEBOT

für den **Opel Astra Elegance, 1.2 Turbo, 81 kW (110 PS), Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Getriebe, Betriebsart: Benzin**

MONATSRATE

149,- €

Kilometerleasing-Angebot: Leasingsonderzahlung: 6.000,- €, Gesamtbetrag: 11.364,- €, Laufzeit(Monate)/Anzahl der Raten: 36, Anschaffungspreis: 26.565,- €, effektiver Jahreszins: 3,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden 4,06 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000. Überführungskosten: 1.090,- € sind separat an Autohaus Börschlein e. K. zu entrichten.

Ein Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Börschlein e.K. als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt. Gesamtbetrag ist Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten. Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern (Freigrenze 2.500 km) sowie ggf. Schäden nach Vertragsende.

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 6,3-5,3 l/100 km;
Kurzstrecke: 7,2-6,3 l/100 km; Stadtrand: 6,1-5,2 l/100 km;
Landstraße: 5,5-4,6 l/100 km; Autobahn: 6,7-5,5 l/100 km;
CO₂-Emissionen (kombiniert): 142-119 g/km. (Nach Prüfmodus NEFZ)

Autohaus
Börschlein

Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt
Tel. 09175 / 666
www.opel-boerschlein.de

Neue Öffnungszeiten:

Waschanlage/Reparatur-Annahme
Montag bis Freitag: 07:45 - 17:30 Uhr

Werkstatt und Teileverkauf

Montag bis Freitag: 07:45 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Verkauf

Montag bis Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Samstag: nach Vereinbarung



**KINDER SIND UNERMÜDLICH,
UNAUFHALTSAM, UNBESIEGBAR ...**

**NANO-BRILLEN NAHEZU
UNZERSTÖRBAR.**

JETZT AUCH MODELLE MIT SONNEN-CLIP

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8.30 – 12.00 Uhr
und 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag 8.30 – 12.00 Uhr

Gerne auch Termine außerhalb der Kernöffnungszeiten!

AN SICHTS-SACHE **BRILLEN KONTAKT-LINSEN**

Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644
www.ansichtssache-spalt.de



**blumen
kittsteiner**

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0 • Fax: (09175) 797621
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:
Mo-Sa 8.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 13.30 - 18.00 Uhr

www.blumen-kittsteiner.de



**annelies schindler
mondo atelier**

alemannenstr. 9 | galerie höllgasse 4
01575 186 19 19

15.9. – 2.10.2022 ausstellung
in der Kunstschranne Weißenburg



KatzenLandschaft.de
...Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze...

- Schutznetze für Balkone, Gärten und Terrassen
- Katzenklappen - Elektronische, auch mit Einbau
- Individuelle Kratzbäume und Landschaften
- Artgerechte Tiernahrung OHNE Chemie auch für Hunde

Ralf Schmidtke,
Hauptstr. 13 • 91174 Spalt • Tel: 09175 / 794994
info@katzenlandschaft.de • www.katzenlandschaft.de



VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Collarium
- Nail-Art-Design
- dauerhafte
- Wellness-Massagen
- IPL-Haarentfernung

Angelika Ehard
Lange Gasse 13
91174 Spalt
Tel.: 09175-907469

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
nach Vereinbarung

Aktuelles aus der Stadtkapelle Spalt

Dankeschön !!!
(WST) Die Stadtkapelle Spalt bedankt sich bei allen Besuchern des 50+1-Jubiläumskonzertes am 06.08.22 für ihren Besuch und den reichlichen Applaus. Allen Gönnern des Vereins sagen wir herzlich „Danke schön“ für die zugehenden Spenden zum Vereinsjubiläum.




Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten

GTÜ
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle
Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 2478



Es freut uns, mit unserer musikalischen Zeitreise durch die letzten 50 Jahre wieder den Geschmack des Publikums getroffen zu haben. Auch uns Musikern hat es gefallen, wieder vor einem „ausverkauften“ Haus (Bürgergarten) zu spielen. Folgende Musiker*innen wurden durch Landrat Herbert Eckstein, Bürgermeister Udo Weingart, Thomas Buchner (NBMB) für langjähriges, ehrenamtliches aktives Musizieren geehrt:
50 Jahre: Felix Gstädtner, Roland Hertlein, Bernhard Süßer, Egon Weikert, Georg Wechsler, Werner Stecher
40 Jahre: Michael Baumgärtner, Gertraud Nüßlein, Petra Strauß, Klaus Schneider, Thorsten Reski

Brautmode
am Brombachsee

Wir haben für Sie
ca. 300 Brautkleider
von Größe 34 - 60
in kurz oder lang

Geöffnet Di bis Fr 10 - 18
und Sa von 10 - 14 Uhr
Termine zur Anprobe
nach tel. Vereinbarung

Herzlich willkommen!
Größte Auswahl
in der Region
schon ab 395,- €

91174 Spalt – Enderndorf am See
Tel.: 09175 / 90 80 933
www.brautmode-am-brombachsee.de

Okt./Nov.: SONDERVERKAUF
wegen Kollektionswechsel
BIS ZU 50 % REDUZIERT!
Ab November bei uns neue Kollektionen



Claudia Roth-Michelberger
examierte Krankenschwester

Mobile Fuß- und Nagelpflege
Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:
Mobil: 0160/951 79 191 Hasenbuck 11
Wasserzell

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten
Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-
Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung

Bayerischer Hof

 Freitag, 16. September
Schlachtschüssel
bitte Vorbestellung

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Scheuerlein
www.bayerischer-hof-spalt.eu
Bestellungen unter: 09175 79600

30 Jahre: Klaus Heubusch, Martina Nißlein, Friedrich Enser
25 Jahre: Beate Wechsler
20 Jahre: Annika Rembeck, Thomas Buchner
10 Jahre: Yannik Baumgärtner, Marco Hofer, Patrick Ramsteck, Tim Haberkorn, Petra Loos, Marion Billmeyer, Frank Ehard, Timo Greil, Hans-Peter Erfurt
5 Jahre: Kilian Disterer, Meike Ramsteck, Nathalia Reski

Als Jubiläumsgeschenk gab es dann noch für jeden aktiven Musiker*in einen dicken Fotoband mit Bildern und Daten aus den letzten 50 Jahren Vereinsgeschichte. - Die nächsten Auftritte sind in Weihenstephan, Ruppmannsburg und an der Spalter Kirchweih. Wir freuen uns auch da auf Ihren Besuch.

STARCK & Friends – erfolgreiches Benefizkonzert

Mit und für Freunde – so lautete das Motto des Abends und so freute sich die Band zusammen mit dem Liederkranz, dass an die befreundeten ukrainischen Sänger des Eichstätter Collegium Orientale ein Spendenscheck über € 1.500,00 übergeben werden konnte. Die Unternehmen CG Tec GmbH Carbon & Glasfasertechnik, Engelhard Bauunternehmen GmbH, Käppler Qualitätsleister und die VR-Bank Mittelfranken eG hatten im Vorfeld für das Kinder- und Jugendwohnen der ukrainisch-orthodoxen christlichen Gemeinde Hl. Papst Klemens in Lemberg gespendet. Sämtliche Musiker*innen verzichteten auf Gagen, sodass die Spenden der Unternehmen mit dem Erlös des Konzerts um weitere € 1.000,00 auf insgesamt € 2.500,00 aufgestockt werden konnten.

Menzel
Meine Bäckerei

100% DINKEL

Dinkel Michl



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.baeckerei-menzel.de

Spalt
Alte Rathausgasse 5
Tel. 09175 202

Georgensmünd
Pleinfelder Straße 1
Tel. 09172 663371

September-Gutschein
1 Sonnenblumensemmel
Solange der Vorrat reicht.
Pro Einkauf nur
1 Gutscheine einlösbar.

Max Gruber

M · E · T · Z · G · E · R · E · I

HANDWERK und QUALITÄT



PRÄMIERT
mit dem
Staatsehrenpreis
für das **Bayerische**
Metzgerhandwerk



<p>Hintere Dorfstraße 1 91174 Großweingarten Telefon (0 91 75) 635 Fax (0 91 75) 79 44 93 mail@metzger-gruber.de</p>	<p>Öffnungszeiten Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr 14:30 Uhr - 18:00 Uhr Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr Samstag 6:30 Uhr - 12:30 Uhr</p>
--	--





☎ 09175-9738
📍 Gabrieliplatz 2
91174 Spalt
www.fotostudio-lichtblick.de





Wir haben ukrainische Flüchtlinge aufgenommen!

Deshalb ist unser Lokal bis voraussichtlich März 2023 geschlossen!

Stirner Straße 2, 91174 Spalt, Tel.: 09175 / 9067900, www.zum-lindenwirt.de

DANKE!
Wir danken allen aus Großweingarten und Spalt für die zahlreiche, großartige Unterstützung!

Inhaber: Khaled Doudieh & Mohammad M-Wald

Staatsehrenpreis für das Bayerische Metzgerhandwerk



15. Juli in München durch die aktuelle Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber.

Die zehn besten Metzgereien Bayerns hat Ernährungsministerin Michaela Kaniber mit dem Bayerischem Staatsehrenpreis für das Metzgerhandwerk ausgezeichnet.

Unsere Metzgerei Gruber aus Großweingarten räumte wieder ab. Die offizielle Prämierung erfolgte am

Bio-Wochen im Landkreis Roth - vom 24.09. bis 09.10.2022

Seit 2016 sind die Bio-Wochen ein fester Bestandteil im Landkreis Roth. Insgesamt zwölf Betriebe und Initiativen laden im Aktionszeitraum zu verschiedenen Veranstaltungen ein, um die Vielfalt des Ökolandbaus im Landkreis zu zeigen. Sie öffnen ihre Betriebe und lassen die Besucher*innen hinter die Kulissen blicken. Bei den Bio-Wochen kann man hautnah erleben, wie vielfältig und köstlich regionale Bio-Produkte aus dem Landkreis Roth sind. Familie Scheuerlein aus Spalt-Hagsbronn erklärt den Besucher*innen die Abläufe und die Besonderheiten eines Bio-Bauernhofs bei einer Hofführung (01.10.2022). Familien mit Kindern sind bei einer familienfreundlichen Hofführung willkommen, eine Führung für „Profis“ mit fachlichen Hintergründen findet zeitgleich statt.



Alle Termine mit detaillierten Informationen finden Sie online unter www.landkreis-roth.de/biowochen. Die gedruckten Flyer liegen bei allen öffentlichen Einrichtungen sowie bei den Sparkassen und Raiffeisenbanken im Landkreis Roth aus. Auskünfte erteilt die Wirtschaftsförderung, Landratsamt Roth, Telefon 09171 81 -1326 oder -1495

Iss, was um die Ecke wächst!

Den Geschmack der Region entdecken vom **26. September bis 2. Oktober 2022**.



Die Regioplus Challenge der Öko-Modellregion Nürnberg, Nürnberger Land, Roth steht vor der Tür. Eine Woche essen und trinken, was maximal 50 Kilometer um den eigenen Wohnort entstanden ist ...

Den vollständigen Artikel finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter <https://www.spalt.de/de-de/unser-spalt/aktuelles/aktuelles/>

Sommernachtsspiele Spalt

Lebendige Stadtführung „Randerscheinungen“ erscheinen wieder am 17.09.2022 und am 18.09.2022 um 15.00 Uhr in der Bleiche

Bei diesen Erlebnis-Touren begleitet der erfahrene Stadtführer Walter Bachmann Interessierte durch die Hopfenstadt. Die Sommernachtsspieler sorgen bei dieser etwa dreistündigen Führung für allerlei „Randerscheinungen“, bei der neben Szenen und musikalischen Ereignissen auch mal ein Schlückchen Bier oder anderes kredenzt wird. Karten gibt es **ab Freitag, 02.09., im HopfenBierGut** in Spalt.



SIE HABEN DIE FREIE WERKSTATTWAHL –

AUCH BEI NEU- UND JUNGWAGEN

Als Mehrmarkenwerkstatt haben wir Zugriff auf alle technischen Informationen, egal welche Marke und welches Modell Sie fahren.

Wartung und Inspektion führen wir mit modernen Diagnosegeräten nach Herstellervorgaben durch.

So bleibt die Herstellergarantie erhalten.



KFZ-Meisterbetrieb

Josef Beierlein

*Ihr Auto in
guten Händen!*

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677

Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de



6 auf Kraut in Spalt am 14.10.2022 um 20.00 Uhr im Kulturbahnhof Spalt

Nichts ist vorhersehbar, nichts ist geprobt. Alle Szenen werden frei nach den Wünschen der Zuschauer improvisiert. Verschenkte Pointen, grandioses Scheitern, bis auf die Knochen blamierte Schauspieler. Noch nie Gesehenes, Unwiederbringliches, Wahnwitz und Momente voller Poesie. Ohne Text und Regieanweisungen gehen die Schauspieler spontan auf die Bühne, um Theater zu spielen. Weder Akteure noch Zuschauer wissen, wohin die begonnene Geschichte führen wird, welche unerwarteten Abenteuer ihre Helden bestehen müssen. Gemeinsam wird eine Geschichte aufgebaut und weiterentwickelt. Die Zuschauer sind am Bühnengeschehen unmittelbar beteiligt, sie spiegeln die Stimmung wider und fungieren als Ideen- und Stichwortgeber. Im Gegensatz zum traditionellen Sprechtheater steht bei Impro der nachvollziehbare Entstehungsprozess im Mittelpunkt. Dieses gemeinsame Erlebnis macht Impro-Theater für Zuschauer und Spieler so einzigartig lebendig. - Karten gibt es online über unsere Homepage www.sommernachtsspiele-spalt.de oder an der Abendkasse.



Obst- und Gartenbauverein Spalt Mostsaison 2022

Ab September ist unsere neue Mostanlage in Betrieb. Gemostet wird jeweils Freitag und Samstag nach Terminvereinbarung. Es können Äpfel und Birnen gepresst und der Saft bei Bedarf sterilisiert und in 3-, 5- oder 10-Ltr.-Beutel abgefüllt werden. Mindestmenge ist 50 kg. **Keine Flaschenabfüllung möglich!** - **Bitte beachten:** Nur einwandfreies Obst gewährt Ihnen einen guten und vor allem haltbaren Saft. Überreife Früchte können nicht gepresst werden! **Terminvereinbarung bei Josef Zeiner, Tel. 09175/1523 bzw. 0179 4671614.** Termine können von Montag bis Freitag jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr vereinbart werden!

LIEBE MONATSSPIEGEL LESER

AB OKTOBER 2022 GIBT ES
EINE NEUE CHALLENGE FÜR EUCH:

GRILLMEISTER DES MONATS

SCHICKT UNS EURE GRILL-KREATIONEN
AUF FACEBOOK ODER WHATSAPP
UND GEWINNT JEDEN MONAT
TOLLE GADGETS VON WEBER!



Hand- und Heimwerkerbedarf - Grills und Zubehör
Eisenhandel Erika Lutz e.K.
Lange Gasse 10 Spalt, Telefon 09175 795160, Email eisen-lutz@t-online.de

Bauantrag - Errichtung eines überdachten Regals für die Lagerung von 5 Ruderbooten

Der Stadtrat der Stadt Spalt hat beschlossen, das gemeindliche Benehmen zu dem Bauantrag für die Errichtung eines Bootunterstandes für 5 Ruderboote auf der Flur Nr. 374, Gem. Enderndorf zu erteilen. Bei dem geplanten Bauvorhaben soll ein Bootsunterstand für den Ruderverein Brombachsee e.V. errichtet werden. Der Bootsunterstand hat eine Länge von 13 m, Tiefe 3 m und eine Höhe von 3,50 m.

Änderungssatzung zur Erhebung der Gebühren für die Benützung des Kindergartens in der Stadt Spalt

Aufgrund des Grundsatzbeschlusses des Stadtrates Spalt sind zweijährig im Wechsel die Gebührensätze für Regelkindergarten und Kinderkrippe anzupassen. Die Gebührenanpassung erfolgt ab 01.09.2022. Die Monatsgebühren sind je nach Tagesstundennutzung abgestuft.

Vollzug BauGB - Aufstellungsbeschluss zur

5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 „An der Zellgasse“

Der Stadtrat hat aufgrund § 2, Abs. 1 Baugesetzbuch - BauGB die Aufstellung der 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 „An der Zellgasse“ gemäß § 30 Abs. 1 BauGB im vereinfachten Verfahren nach § 13a BauGB beschlossen.

Bestellung der Kommandanten für die Ortsteilwehr Fünfbronn

Der Stadtrat hat die Wahl von Herrn Jochen Disterer zum Kommandanten der Ortsteilwehr Fünfbronn aufgrund der durchgeführten Kommandantenwahl am 15.07.2022 bestätigt. Darüber hinaus beschließt der Stadtrat, dass zum stellvertretenden Kommandanten der Ortsteilwehr Fünfbronn aufgrund der erfolgten Wahl Herr Thomas Wieland bestellt wird.

Widmung der Ortsstraße

„An der Orchideenwiese“ im Ortsteil Wernfels

Die Straße ist hergestellt und hat die Funktion als Ortsstraße. Sie ist deshalb gemäß Bayerischem Straßen- und Wegegesetz zu widmen. Die Widmung erfolgte durch Stadtratsbeschluss.

Straßenbeleuchtung in der Gesamtgemeinde Spalt, Energieeinsparmaßnahmen - zeitliche Abschaltung in den Nachtstunden

Die Stadtverwaltung hat dem Stadtrat die Entscheidung für eine zeitliche Abschaltung in den Nachtstunden vorgelegt. Grundlage war auch eine Präsentation der N-Ergie Netz über die Auswirkungen. Die bestehende Unsicherheit in Bezug auf ausreichend Strom- und Gasbezug und damit verbundene hohe Kosten haben die Stadt Spalt dazu veranlasst, die Einsparungspotenziale zu prüfen. Die Einsparungspotenziale im Bereich einer zeitlich befristeten Nachtabschaltung zwischen 01.00 Uhr und 04.00 Uhr, somit für 3 Stunden, wurden bereits von der Stadt Spalt in den Jahren von 2015-2018 umgesetzt. Durch Stadtratsbeschluss wurde die Nachtabschaltung wieder aufgehoben. Die neuerliche Überprüfung erfolgte aufgrund der gegenwärtigen Situation. Es wurden Kostensituationen der Umstellung und Möglichkeiten der Energieeinsparung und der bisher getätigten Maßnahmen gegenübergestellt. Die Stadt Spalt hat bereits seit 2009 Maßnahmen mit erheblichen Energieeinsparungen durchgeführt. Von ursprünglich 458.000 kWh auf jetzt 120.000 kWh. Die Einsparung ist somit um 74 Prozent zum Verbrauch aus dem Jahr 2009 zurückgegangen. Es wurde von Gelblicht auf LED-Lampen umgestellt. Das neue LED Retrofit mit warmweißem Licht ist auch insektenfreundlich. In den Neubaugebieten wurde eine Dimmung eingesetzt. Im Stadtrat wurden die Vor- und Nachteile der Nachtabschaltung diskutiert. Eine Stunde Abschalten in Spalt bringt 2.675,00€ brutto. - Der Kostenaufwand für den Wechsel der Geräte und der Umstellung wurde gegenübergestellt und nicht als sinnvoll erachtet. Es wurde darauf hingewiesen, dass in den nächsten 3 Jahren eine weitere Reduzierung aufgrund Umstellung von Leuchtmitteln durch die N-Ergie Netz durchgeführt wird. Mit knapper Mehrheit von einer Stimme wurde gegen eine Nachtabschaltung der Straßenbeleuchtung votiert.

SOMMERN ANBETER

Die neue Herbstmode ist da!

**Zum Schulanfang
Hausschuhe, Sportschuhe
Halbschuhe, Gummistiefel**

SCHUH HOFMANN

MARKENSCHUHE FÜR DIE GANZE FAMILIE

Wernfels • Tel. 09873/428

Mo – Fr: 8.30 – 18.00 Uhr • Sa: 8.30 – 13.00 Uhr • www.schuh-hofmann.de

Sabine Kilvinger
Ernährungsberaterin

Ernährungs- und Vitalstoffberatung
Kurse, Einzelberatung,
Gewichtsreduktion, Vorträge ...

Naturprodukte höchster Qualität
Hyaluronsäure, MSM, Chondroitin,
Glucosamin, Omega 3 und 6, Aloe-Gel,
Granatapfelsaft, Arginin+ ...

Biologisches Lifting + Naturkosmetik
(Faltenminderung, dermat. getestet)

**Energetische Wirbelsäulenbegradigung
und geistiges Heilen**

Psychologische Beratung und Betreuung

ERNÄHRUNGSKURS zum Entgiften, Entschlacken und Abnehmen
Ich freue mich auf Sie! Tel. 09144/6666

www.kilvinger.flpg.de

Biene's Hundesalon

Sabine Demnhöfer
Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt
Tel. 09175 / 906899 www.bienes-hundesalon.de

50 Jahre Freundschaft zwischen Spalt und Bad Sauerbrunn 1972–2022

Alles begann im Frühjahr 1972 mit einem Brief von Felix Ehard aus Spalt an den damaligen Bürgermeister von Bad Sauerbrunn, Dipl.-Kfm. Kurt Balla. Ein Gastarbeiter, Herr Völkel, aus einer unserer Nachbarortschaften machte so lange bei Herrn Ehard Werbung fürs Burgenland, bis sich dieser entschloss, Bad Sauerbrunn mit einer Reisegruppe zu besuchen. Franz Steiger, zu dieser Zeit Obmann des Burschenvereins, wurde vom Bürgermeister darum gebeten, sich dieser besonderen Reisegruppe anzunehmen. Der Aufenthalt in unserem Kurort war der Anfang dieser Freundschaft, welche bis heute und hoffentlich noch viele weitere Jahre andauert. Wir freuen uns schon auf unseren Besuch bei euch im heurigen Oktober!

Ein detaillierter Bericht erschien in der Kurpost Bad Sauerbrunn unter: <https://www.bad-sauerbrunn.at/kurpost.html> - Ausgabe: Kurpost_1_2022.pdf wählen, den Bericht finden Sie auf den Seiten 37 und 38.

Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag, 27.09.2022, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt.** - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013 zur Verfügung.



Wir sorgen für Sauberkeit!
... und suchen Sie (m/w/d) zur
Unterstützung unseres Reinigungsteams.

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana

Lange Gasse 16 · 91174 Spalt

Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68



Büro für
Deutsche Vermögensberatung

Peter Quenzler

Lange Gasse 17 - 91174 Spalt

Telefon 09175 907499

Peter.Quenzler@dvag.de



(Holz)Haus-Planung mit Echtzeit-Visualisierung. Bauen mit modernen, nachhaltigen Baustoffen.

Modernste 3D-Planung



Elektro Beierlein GmbH

- Elektroinstallation
- Hausgeräte
- Kundendienst
- Photovoltaik
- Dekorative Beleuchtung und vieles mehr ...

Hauptstraße 32 91729 Obererlbach Tel.: 09837/1448
www.elektro-beierlein.de

Eitel

Heizung
Sanitär
solar

Ihr Partner vom Fachhandwerk

Stuhlweg 9 • 91174 Spalt
Telefon: (09175) 1668 • Telefax: (09175) 9518

**KAMINOFENLAND
FLEISCHMANN**

Hauptstraße 25 • 91180 Heideck
Tel. 09177 48 59 903
Mail: kkf-fleischmann@t-online.de

Öffnungszeiten:
Montag und Freitag 10 - 18 Uhr • Samstag 10 - 13 Uhr
Dienstag-Mittwoch-Donnerstag geschlossen

hausmann
der Holzhandwerker

Spalt • Lange Gasse 9
Tel.: 09175-77970
Fax: 09175-77971

Planen, gestalten und bauen mit Metall

Wegerer..

metallbau ■ spenglerei

- Metallbau: Balkone, Treppen, Geländer, Zäune, Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer, Carports, Industrie- u. Gewerbebau, Hörmanntore
- Spenglerei: Beschaltungen und Eindeckungen (in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium), Fassadenverkleidung, Dachrinnen, Flachdachabdichtungen, Trapezblech, Bauspengerei

■ Landmaschinen / Gartentechnik

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

91174 Spalt • Lange Gasse 9 • 09175/77970

Spalter
JAHRGANGS-CRAFTBIER

Neu

Spalter HOPFEN BAUERIN

HOPFENSPRUNG

Unser Jahrgangs-Craftbier schmeckt frech und fruchtig, 5 Hopfensorten machen das kaltgehopfte, helle Bier zur Aroma-Explosion. Zitrus, Mandarine und Beeren bis hin zu tropischen Früchten – so ist der HopfenSprung der HopfenBäuerin.

Farbe	naturtrüb Honiggelb
Aroma	Mandarine, Mango, Beerig
Geschmack	prickelnd, sommerlich fruchtig
Hopfen	Spalt-Spalter, Spalter-Perle, Mandarina Bavaria, Ariana, Callista
Malz	Pilsener Malz

HELL KALTGEHOPFT

Gebraut nach dem Bayerischen Reinheitsgebot von 1516.

Alk. 5,5% vol **WWW.SPALTER-BIER.DE** e 0,33l



Schlüsseldienst Gravuren **Uhrenservice Bilderrahmen**

Gabler

Mo.-Sa.: 9:00 - 12:30 Uhr
Hauptstr. 25 • 91174 Spalt
Tel.: (091 75) 7 79 40
Fax: (091 75) 7 79 41

NEU - Die Spalter HopfenBäuerin

Jetzt NEU, die Spalter HopfenBäuerin - das limitierte Jahrgangs-Craftbier aus der Stadtbrauerei Spalt. Statt drei Craftbiere wird es jedes Jahr ein neues Jahrgangsbier geben, das für die gelebte Spalter Brau- und Hopfenkompetenz steht.

Rechtzeitig zur Hopfenernte, wenn wieder die Spalter Gassen erfüllt sind von einem ganz besonderen Duft mit den Aromen von frisch geerntetem Hopfen, wird es dieses Jahr das erste Jahrgangsbier aus der Stadtbrauerei Spalt geben. Die geballte Spalter Hopfenkompetenz, verpackt in der kleinen typisch hopfengrünen Spalter Bierflasche. Auf dem Etikett die Spalter Hopfenbäuerin, wie sie voll Freude in einen Berg von Hopfen springt und eine Explosion an Aromen auslöst. Sich sozusagen nach getaner Arbeit, von der viel im Hopfen steckt, freut auf den ersten Schluck Bier. - Viel Aufwand, Zeit und Geduld steckt im Spalter Hopfen und unseren Spalter Bieren. Das Grüne Gold von Spalt, der Spalter Hopfen, prägt Land, Leute, Architektur, Kultur und das Spalter Leben, doch vor allem auch unser gouts Spalter Bier.

Daher steckt in unseren Spalter Bieren die pure Leidenschaft der Spalter Hopfenkultur. Geschmack, Aroma, Eigenart und Charakter machen unser gouts Spalter Bier so besonders einzigartig. Doch aus der kleinen Bierwerkstatt, der kleinen Brauerei in der Brauerei, kommen Bierspezialitäten in nur kleinen Mengen, mit besonders viel Hopfen eingebraut, die es einmal im Jahr für kurze Zeit gibt. Auf die Craftbierserie mit Heller Hans, Wuchtige Wilma, Mein Max folgt nun das Jahrgangsbier, die Spalter HopfenBäuerin, mit dem Hopfensprung, ein helles Bier mit extra viel Malz und fünf Sorten Aromahopfen. In der langen Reifung im Bierkeller wird dem Bier in der Kalthopfung nochmal ein Paket an Hopfen zugegeben, damit die wertvollen Aromen und Hopfenöle besonders schonend aus dem Hopfen übergehen und das Bier verfeinern. Die Wucht an Hopfenaromen springt einem schon beim Öffnen der Flasche entgegen. Der Hopfenduft nach fruchtigen Aromen macht neugierig auf den ersten Schluck! Erfrischend, fruchtig, frech strömt der Duft, der an Zitrus, Mango, Beeren, tropische Früchte erinnert, in die Nase - einfach lecker - eine Hommage an die Spalter Hopfenbäuerinnen! Vom Jahrgangsbier 2022/2023 der Spalter HopfenBäuerin - der Hopfensprung wird es nur eine limitierte Menge geben. Schnell sein lohnt sich für ein bieriges Genusserlebnis.

Hopfiges Wochenende
02. bis 04. September 2022

Der Förderverein „Historisches Kornhaus e.V.“ lädt ein zum traditionellen Hopfenzupferfest direkt am historischen Kornhaus, dem Museum HopfenBierGut. Neben musikalischer Unterhaltung, Spalter Bier, Kaffee & Kuchen und leckeren Grillspezialitäten werden auch Aussteller rund ums „grüne Gold“ dabei sein. Am Sonntag findet der **Historische Saumarkt** statt, zu dem der „Heimatverein Spalt e.V.“ in die Gäns-gasse Nr. 45 im und am Veitshaus einlädt.

Die Kulturpflanze Hopfen prägt seit Jahrhunderten den Jahresverlauf und das Leben der Spalter, die Traditionen und alle Veranstaltungen in der Hopfen- und Bierstadt Spalt. Der Förderverein historisches Kornhaus und Heimatverein Spalt widmen dem Spalter Hopfen ein ganzes Wochenende und feiern mit Ihnen das grüne Gold von Spalt. Harte Arbeit, viel Spalter Herzblut und Brauchtum stecken im Hopfen und werden an dem Wochenende für Sie erlebbar gemacht.



Hopfen Bier Gut
Erleben. Schmecken. Staunen.

Spalter & Friends BierParade im September:

Spalter Bier

Spalter HopfenBäuerin
Jahrgangs-Craftbier

Frech und fruchtig.

5 Hopfensorten machen das kaltgehopfte, helle Bier zur Aroma-Explosion. Zitrus, Mandarine und Beeren bis hin zu tropischen Früchten – so ist der HopfenSprung der HopfenBäuerin.

Museum HopfenBierGut & Tourist-Information im Kornhaus Spalt
Gabrielpplatz 1 | 91174 Spalt | Tel.: 09175/7965-50
www.HopfenBierGut.de | Mittwoch - Sonntag 10 - 17 Uhr



Ausgezeichnetes Frisörhandwerk

Di., Mi., Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
 Do. 8.00 - 19.00 Uhr
 Sa. 7.30 - 13.00 Uhr
 Gerne mit Terminvereinbarung



JÜRGEN

BILLMEYER

Frisörteam

Spalt, Spitzenberg 5, 09175/326

Ein Höhepunkt am Samstag ist die Inthronisation der neuen Spalter Hopfenkönigin und der Zupfwettbewerb mit Prämierung des „Spalter Meisters“ im Hopfenzupfen. Schon immer wurde nach den Mühen der Hopfenbloderzeit ausgiebig gefeiert. Dies kann man am Sonntag dann beim **Saumarkt - dem historischen Hopfenzupferfest** mit Krönung des Saumarktkönigspaares und Singen alter Hopfenzupferlieder genießen. Selbstverständlich ist auch an diesem Tag für das leibliche Wohl bestens gesorgt: Mittags mit traditionellen Hopfenbloder-Gerichten, nachmittags mit Kaffee & Kuchen. Genuss, Hopfen, Bier, Brauchtum, ein breites Führungsprogramm rund um Hopfen & Bier sowie das Kinderprogramm machen das Wochenende zum hopfig-bierigen Erlebnis. Das besondere Einkaufserlebnis mit vielen „hopfig-bierigen“ und regionalen Produkten bietet der **neu gestaltete GenussLaden im Museum HopfenBierGut** mit Produkten vom Biersenf, Hopfenwhisky, Bierkrimi/-quiz bis zum Spalter Bier Fan-Shop.

Freitag, 02.09.22

- 15.00 Uhr Die Bubbels - Musiktheater für Kinder im Bürgergarten (mit Ferienpass Eintritt frei)
- 16.00 Uhr BierYoga mit Kathrin Voss - Anmeldung unter 09175/796550 erforderlich
- 17.00 Uhr Hopfenerlebniswanderung mit der noch amtierenden Hopfenkönigin Stefanie Pschera - Anmeldung unter 09175/796550 erforderlich

Samstag, 03.09.22

- 09.00 Uhr **Öffentliche Brauereiführung**, Treffpunkt Brauereigasse 3 am Tor der Stadtbrauerei Spalt - Anmeldung unter 09175/796550 erforderlich
- 10.00 Uhr **Für Kinder:** Museumsbesuch am ExperimentierTierGut und Hopfen- & Kräutersalzherstellung mit Kräuterpädagogin Carmen und anschließender Butterbrot-Vesper mit Hopfenlimo - Anmeldung unter 09175/796550 erforderlich
- 10.00 Uhr **ProBierStund** - Offener ProBier-Smalltalk mit Biersommelière & Verkostung des neuen Jahrgangs-Craftbieres die „Spalter HopfenBäuerin“ aus der Stadtbrauerei Spalt
- 10.45 Uhr **Öffentliche Museumsführung HopfenBierGut**
- 11.00 Uhr **Weißwurstfrühstück mit Brezen**
- 13.00 Uhr **Hopfenzupfen** vor dem Kornhaus & musikalische Unterhaltung
- 14.00 Uhr **Einzug Hopfenbloder** mit amtierender Hopfenkönigin
- 14.15 Uhr **Amtsübergabe & Inthronisation** der neuen Spalter Hopfenkönigin
- 14.40 Uhr **Hopfenzupfwettbewerb** mit Prämierung „Spalter Meister/-in im Hopfenzupfen 2022“
- 15.00 Uhr **ProBierStund** - Offener ProBier-Smalltalk mit Biersommelière & Verkostung des Jahrgangs-Craftbieres die „Spalter HopfenBäuerin“ aus der Stadtbrauerei Spalt
- 16.00 Uhr **HopfenArchitektTour**, eine hopfenarchitektonische Stadtführung

Anschließend gemütliches Beisammensein bis 18.00 Uhr.

Sonntag, 04.09.22

- 11.00 Uhr **Öffentliche Museumsführung HopfenBierGut**
- 11.00 Uhr **Kulinarische Führung Historie trifft Schäufele** - Anmeldung unter 09175/796550 erforderlich
- 11.30 bis **Saumarkt - Historisches Hopfenzupferfest am Veitshaus** in der Gänsgrasse Nr. 45, Krönung des Saumarktkönigspaares, alte Hopfenzupferlieder. (Veranstalter: Heimatverein Spalter Land e.V.)

Bau- und Möbelschreinerei

Elmar Mathes

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
 Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572

Hopfiges Wochenende
2.-4.9.22

ProBierStund' Kinderprogramm Führungen Hopfenzupfwettbewerb Saumarkt
 (Historisches Hopfenzupferfest)

Icons include: Inthronisation der neuen Spalter Hopfenkönigin, Museumsbesuch im ExperimentierTierGut, Öffentliche Museumsführung, Jahrgangsbier der Stadtbrauerei Spalt, Saumarktkönigspaar, HopfenArchitektTour, Die Bubbels - Musiktheater für Kinder, Hopfenkönigin Hopfenerlebniswanderung mit der Hopfenkönigin, BierYoga.

Logos at the bottom: Spalt, Hopfen Bier Gut Museum im Kornhaus Spalt, Spalter Bier, Fördereverein Historisches Kornhaus e.V. | Heimatverein Spalter Land e.V. | Mehr Infos: www.spalt.de

SONDERAUSSTELLUNG

Der Spalter Bockl
Wer kennt mich noch?



Wissenswertes, Überraschendes und Liebenswertes rund um Bau, Betrieb und Stilllegung der Bahnstrecke Georgensgmünd - Spalt

Museumseintritt für Erwachsene: 7 €
inkl. ProbierBier & HopfenBierGut-Glas zum Mitnehmen



Mi.-So. 7.-11. September
10.00 - 17.00 Uhr

Spalter Bockl Jubiläumswoche

Große Modellbahnausstellung Fr.-So. im Museum Hopfen-BierGut, Modellbahnclub Roth-Büchenbach e.V. - Eintritt frei

Eröffnung der Spalter Bockl Ausstellung „on the road“:

Unterwegs nach G'münd mit dem Radsherrn zu den lebendigen Haltestellen.

Mi. 7. September 19-20 Uhr

Vortrag Eintritt frei
Der Spalter Bockl einst und jetzt
von Hannes Holz-Koberg (Eisenbahnhistoriker)

Sa. 5. November 14-18 Uhr

Faszination Eisenbahn
Meister der Eisenbahnfotografie
öffnen ihre Archive
Spannende Bildvorträge im Erdgeschoss des Museums HopfenBierGut, Eintritt frei



Sa. 10. September ab 10.00 Uhr
Kinderprogramm



Hüpfburg, Spielgeräte und Mitmachstationen zum Thema Eisenbahn

Kinderkonzert Tonowitz und Trommelfritz

Modellbahnausstellung

Kindereisenbahn zum Mitfahren vor dem Kornhaus

Kinderbücherpicknick mit Jim Knopf & Co.

Kinderführung „Hopfen & Eisenbahn, wie geht des zam?“



www.HopfenBierGut.de ▪ www.Spalt.de

Altstadtfreunde Spalt e.V.



Sommerfest 2022

Obwohl oder besser weil es regnete, hatten die Altstadtfreunde bei ihrem Sommerfest 2022 doppeltes Glück. Der Regen, der zu Beginn des Sommerfestes fiel, war lange ersehnt und mehr als dringend nötig. Dass das Sommerfest dennoch nicht ins Wasser fallen musste, lag an der herrlichen Scheune der Familie Klos. Sie bot genügend trockene Plätze für die wieder zahlreichen Gäste der Altstadtfreunde Spalt e.V. Für Essen und Trinken war natürlich bestens gesorgt und der Gesprächsstoff ging auch bis in die späten Stunden nicht aus. Danke Familie Klos, dass wir wieder auf dem wunderbaren Platz mitten in der Altstadt feiern durften. Dank auch nochmals an all diejenigen, die das Sommerfest organisiert haben.

Stammtisch im August

Unser Altstadtfreund und zweiter Vorsitzender, Josef Gabler, eröffnete den Stammtisch, zu dem Vorsitzender Dr. Wilhelm Wechsler 25 Gäste begrüßen konnte, mit einer kurzen Führung durch sein kleines, aber sehr feines privates Heimatmuseum, das er in seinem Gewölbekeller eingerichtet hat. Ein Besuch des Museums lohnt und ist nach Rücksprache mit Josef Gabler jederzeit möglich.

Im Mittelpunkt des zweiten Teiles stand das Thema Nutzung von Photovoltaik- und Solaranlagen im Altstadtbereich. Solche Anlagen waren bisher aus Gründen des Denkmalschutzes nicht erlaubt. Das bedeutete, dass die Bewohner der Altstadt, die eh durch Lärm und Verkehr stark betroffen sind, im Gegensatz zu denen in Siedlungsbereichen nicht auf regenerative Energien ausweichen und sich somit unabhängiger von steigenden Strom- und Gaspreisen machen konnten.

Eine Änderung des bay. Denkmalschutzgesetzes soll nun die Errichtung von Photovoltaik- und Solaranlagen auf denkmalgeschützten Bauten ermöglichen. Der Mehraufwand, der durch Auflagen zur Gestaltung solcher Anlagen entsteht, soll zudem förderfähig werden.

Bei einer Umfrage unter unseren Vereinsmitgliedern haben bereits 10 Hausbesitzer und/oder Geschäftsbetreiber großes Interesse an der Installation einer Photovoltaik- bzw. Solaranlage bekundet.

Vor diesem Hintergrund gab Ottmar Misoph einen Überblick über die Festsetzungen in den Gestaltungssatzungen von Spalt und anderen Städten mit historischen Stadtkernen.

All diese Satzungen sind inzwischen in die Jahre gekommen und betrachten das Thema eher unter dem denkmal-schützerischen und weniger unter dem energiepolitischen Aspekt. Deren Überarbeitungen werden diese Prioritäten sicher deutlich verschieben. Ein verändertes Denkmalschutzgesetz schafft bisher ungeahnte Freiheiten für die einzelnen Kommunen.

Aus Sicht der Altstadtfreunde Spalt e.V. ist es dringend notwendig, dass man, will man die Altstadt weiterhin als Wohnort attraktiv erhalten, diese neue Entwicklung auch in Spalt rasch aufgreift und somit die Nutzung von Photovoltaik- und Solaranlagen den dortigen Hausbesitzern grundsätzlich ermöglicht. Die Altstadtfreunde werden in den kommenden Wochen dazu ein Positionspapier erarbeiten.

Herr Georg Vogel hat den Stammtisch dann noch über seine privaten Erfahrungen mit der Nutzung einer Wärmepumpe im Altstadtbereich informiert mit sinnvollen technischen Details. Der Vorsitzende bedankte sich zum Abschluss bei den Referenten und natürlich besonders bei Josef Gabler für seine Museumsführung und seine Gastfreundschaft.

Stammtisch im September

Am **8. September** wird sich der Stammtisch mit dem Thema „**Spalter Bierkeller**“ beschäftigen. Um 17:30 Uhr treffen wir uns am HopfenBierGut. Hubert Wechsler wird uns zu einigen der historischen Keller führen und die eine oder andere Geschichte dazu erzählen. Bei einem gemütlichen Beisammensein wird man dann auch das genießen können, was früher in diesen Kellern gelagert worden ist: das gute Spalter Bier!

Die Vorstandschaft der Altstadtfreunde Spalt e.V.

NEUES VOM TSV

Fußball

28.08., 15.00 Uhr TSV Spalt - SC Großschwarzenlohe U23 II
11.09., 15.00 Uhr TSV Spalt - TSV Rohr
18.09., 15.00 Uhr TSV Kleinschwarzenlohe - TSV Spalt
25.09., 15.00 Uhr TSV Spalt - SG DJK-SV Penzendorf
02.10., 15.00 Uhr SV Barthelmesaurach - TSV Spalt
Die zweite Mannschaft bestreitet jeweils das Vorspiel um 13 Uhr.

Tennis - Trainingszeiten im Sommer:

Kinder und Jugend: Do. 17-18 Uhr in Grwgt. • **Herren 1:** Do. ab 18 Uhr in Grwgt. • **Damen:** Die. 18-19 Uhr in Grwgt. • **Herren 2:** Die. 18-20 Uhr in Spalt. • Mit der Mitgliedschaft beim TSV Spalt können alle Trainingszeiten, auch die in Großweingarten, wahrgenommen werden. • Weitere Infos: Chris Hirsch, Tel. 0176 / 32292330 oder chris-hirsch@t-online.de.

Step & Style: Trainingsbeginn im Herbst: Do., 29.09.2022 um 19.00 bis 20.00 Uhr in der TSV-Halle, Hopfenstraße 1 in Spalt. Schnupperer, Neuzugänge sind herzlich willkommen. Wir trainieren Step und Bodyworkout im Wechsel. Infos: Simone Maurer: 09172/6677966 oder simone-maurer@t-online.de.

Badminton: Training jeden Donnerstag in der Schulturnhalle. **Achtung:** Ab 15.09. gelten wieder folgende Trainingszeiten: Jugendliche: 18.30-20.00 Uhr • Erwachsene: 20.00-22.00 Uhr. Nähere Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381.

Infos zur Mitgliedschaft und zu unseren Beiträgen im Internet unter www.tsv-spalt.de oder Email an info@tsv-spalt.de.

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Unsere Schützenfreunde aus Roth haben das **Gauschießen 2022** abgeschlossen - wir waren mit 25 Startern dabei und haben den hervorragenden 4. Platz in der Meistbeteiligung erreicht - ein „flüssiger Preis“ war der Lohn.

Die Verteilung der Sachpreise der Jubiläumswertung fand am 16.7.22 im Schützenhaus Roth statt. Hier durfte sich unser Seniorenschütze Heiner Heubusch ganz besonders freuen. Für den 6. Platz erhielt er ein schmuckes Perkussionsgewehr (Schwarzpulver) - vielleicht der Einstieg in eine neue Disziplin. Jürgen Hofmann für den 13. Platz und Erich Billmeyer für den 15. Platz wurden mit Sachpreisen belohnt. Unsere Schützen erreichten viele weitere gute Platzierungen - die Geldpreise werden überwiesen. Der Festakt mit Gaukönigsproklamation findet im November 2022 statt.

Aktuell sind die Mitglieder unseres Nachbarvereins **SV Georgensgmünd** montags Gäste auf unserer KK/GK-Anlage. Der SV Georgensgmünd hat eine größere Umbaumaßnahme.

Am 06.08. waren wir am **Jubiläumskonzert der Stadtkapelle Spalt** - es war hervorragend! Wir wünschen unseren Freunden von der Stadtkapelle alles Gute zum 50+1-Jahr des Bestehens.

Rundenwettkämpfe:

Unser Sportteam hat die Mannschaftsmeldungen zur Rundenwettkampfsaison 2022/23 durchgeführt. Wir sind mit 15 Mannschaften in vielfältigen Disziplinen (Luftgewehr, Luftpistole, Luftpistole Auflage, Bogen, Großkaliber Pistole und Ordonnanzgewehr) dabei - zum ersten Mal mit einer dritten Mannschaft in der Disziplin LG Auflage. Wir wünschen allen „Gut Schuss!“. Interessierte Schützen sind gerne willkommen.

Termine im September (auch unter www.sg1562spalt.de):

03.09. Sa Shooting-Cup im Rahmen des Spalter Ferienprogramms
15.09. Do 19:30 Uhr - Ausschusssitzung im Schützenhaus
Training
Di. 19:00 - 21:00 Uhr GK 25/50 m
Mi. 17:00 - 19:00 Uhr Bogen Außenanlage
Mi. 19:00 - 21:00 Uhr KK 50 m / LP, LG, LGa
Fr. 17:30 - 19:30 Uhr GK 25/50 m, LGa
So. 09:30 - 11:30 Uhr KK 50 m / LP, LG, LGa

Im Namen der Vorstandschaft: *Jürgen Hofmann*



„Mein Stift - nein MEIN Stift!“
Graviert und Einzigartig
vom Bleistift, über den Buntstift
bis hin zu Schulaccessoires

Gravur Einzelstift 1,20 € · 12er Set 9,- €



www.druckerei-fuchs.de
Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
info@druckerei-fuchs.de

Schulanfang!

Bei uns bekommt ihr Schulartikel in Markenqualität!
Gerne könnt ihr uns
Bestell-Listen per E-Mail senden:
schulanfang@schreibwaren-kummerer.de



Schreibwaren Kummerer

Hauptstraße 22 · Spalt · Telefon 09175/570

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder

Paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken
nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer
Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen.
Aufpolstern und Überziehen von
Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff
oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: **Tierhofweg 4**
Samstag: 9.00 - 18.00 Uhr **91729 Obererlbach**

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

Lebensblume

Praxis für Gesundheit und Selbst-Bewusst-Sein




- Wellness-Massagen
- Ernährungsberatung
- Kinesiologie • Energiearbeit
- Rücken- und Wirbelsäulenpflege
Detensor und DORN/ Breuss

Ein Fehlerteufel hat sich eingeschlichen, unser Urlaub war bereits vom 25.07. bis einschließlich 05.08.2022 ♥

Lebensblume Wernfels
Inh. Elke Kaiser, Erchweg 2 • 91174 Wernfels • Telefon 09873 / 928992
www.lebensblume-wernfels.de



Gruschdl Café Kräuter

10 Jahre ... goud und schœel

Fünfbronn 23 • 91174 Spalt • Tel. 09175 908 712
Öffnungszeiten: Do bis So 13.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung, www.gruschdl-cafe.de



Wagner & Albert

Vertriebsges.mBH

IHR PARTNER RUND UM DIE

- PCs
- Notebooks
- TFT Displays
- Serversysteme
- Drucker
- Faxgeräte
- TK-Anlagen uvm.

info@wagnerundalbert.de

Am Taschenbaum
91174 Spalt-Großweingarten
Tel. 09175 / 79 99 0
Fax: 09175 79 99 7

Abfrage einheimischer Bauinteressenten für Bauplätze in den nächsten 3 Jahren

Die Nachfrage nach Bauland und Wohnraum ist in der Gemeinde groß. Die Stadt hat in den letzten 5 Jahren vor allem in Spalt und Wernfels Bebauungspläne aufgestellt, die Wohnraum und Bauplätze geschaffen haben. Es handelte sich um kleinere Baugebiete mit 4-5 Wohneinheiten bis hin zum Baugebiet Maierhof in Spalt mit 35 Einfamilienhäusern und in Wernfels mit über 20 Wohneinheiten.

Der Stadtrat macht sich Gedanken, in welchen Bereichen es Nachfrage und Bedarf gibt und wie eine Umsetzung nach weiterem Bauland möglich ist. Zwar gibt es derzeit wieder Veränderungen der Baulandnachfrage, jedoch gibt es immer wieder vereinzelte Anfragen aus den Ortsteilen. Deshalb wird darum gebeten, aus den Bereichen

- Spalt
- Großweingarten
- Wernfels
- Enderndorf

mitzuteilen, ob einheimische Bauinteressenten Bauplätze brauchen. Die Bauplätze sollten jedoch innerhalb kurzer Zeit nach Rechtskraft des Bebauungsplanes bebaut werden. Man könnte sich einen Zeitraum von 24 Monaten vorstellen.

Deshalb bitte ich, an udo.weingart@spalt.de Stichwort: „Einheimische Bauinteressenten für Bauplätze in den Ortsteilen Spalt, Großweingarten, Wernfels und Enderndorf“ eine offizielle Anfrage zu stellen. Des Weiteren sollte angegeben werden, ob Wohnraum/Wohnung, EFH oder Reihen-/Doppelhaus gewünscht wird. - Es erfolgt kein Formblatt für die Bedarfsaufnahme. Rückmeldungen der Bauinteressenten werden nach Ortsteil ausgewertet. Datenschutzrechtliche Bestimmungen werden beachtet.

Udo Weingart, Erster Bürgermeister Stadt Spalt

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind: für **Tour 1 - Stadt Spalt:** Mittwoch, 07. September, und Mittwoch, 21. September. - Entleerung **Tour 2:** Montag, 05. September, und Montag, 19. September. - Entleerung **Tour 3:** Montag, 12. September, und Montag, 26. September.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B:** Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhäuser, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gängasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 05. September, für die **Tour A:** Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Donnerstag, 22. September.

Container für Gartenabfälle

Für Gartenabfälle sind Container aufgestellt:

Standort: **Spalt** - Kläranlage: bis 21. November

Standort: **Großweingarten** - Sportplatz: bis 21. November

Zusätzlich

Standort: **Theilenberg** - FFW-Gerätehaus: 07.-08. September



Hausmann

BAD HEIZUNG SOLAR

Gönnen Sie sich
beste Wasserqualität!
Wir beraten Sie gerne.



Spalt Gewerbepark 1 • Tel. 09175 - 90 69 6-0
www.hausmann-haustechnik.de



Einladung zum Informationsabend **Nahwärmenetz Großweingarten**

Liebe Großweingarterinnen und Großweingarter,

hiermit möchte ich euch zum Informationsabend über das geplante zweite Nahwärmenetz in unserem Ort einladen:

Wann: Freitag 30.09.2022, 18.30 Uhr

Wo : Sportheim SV Großweingarten

Die Veranstaltung kann auch passiv via Online Streaming, Microsoft Teams, besucht werden. Hierzu ist eine vorherige Anmeldung erforderlich:

Mail an: ag@nahwaerme.info

Tel. oder Whatsapp: 0160/76 59 747

Die benötigten Zugangsdaten lassen wir Ihnen dann zukommen. Für die persönliche Teilnahme im Sportheim ist keine Anmeldung erforderlich, es gelten die zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Hygienevorschriften.

Ich freue mich auf Ihr Kommen,

Andreas Gödel
AMK

www.nahwaerme.info

Ristorante Pizzeria
SAPORI D'ITALIA
S.p.A.

Öffnungszeiten:
April – September
Di – Fr 11.30 – 14.00 Uhr 17.30 – 22.30 Uhr
Sa 11.30 – 14.00 Uhr 17.00 – 22.30 Uhr
So 11.00 – 14.00 Uhr 17.00 – 22.30 Uhr
Oktober – März Samstag 17.00 – 22.30 Uhr
Montag Ruhetag

Inh.: Remigio Giglio
Alleestraße 4
91174 Spalt

Tel.: 09175 - 908 72 89
Mobil: 0175 - 89 24 628
www.ristorantesaporiditalia.de
e-mail: info@ristorantesaporiditalia.de



Liebe Gäste, wir machen **Urlaub vom 19.09.22 bis 28.09.22.**
Wir freuen uns, Sie wieder **ab 29.09.** begrüßen zu dürfen.
Ihr Saponi-Team


AROMA HOCH 3
KAFFEERÖSTEREI
aus dem Fränkischen Seenland

BRÜHEN - GENIEßEN - ERINNERN

Wir rösten Spezialitätenkaffee für deinen unvergesslichen Genussmoment!

Die Rösterei ist samstags von 10:00 bis 15:00 Uhr geöffnet.
Die Abholung und Verkostung sind nach Vereinbarung täglich möglich.

 HAUPTSTRASSE 69
91729 OBERERLBACH  WWW.AROMAHOCH3.DE
COFFEE@AROMAHOCH3.DE  AROMAHOCH3

Wir bilden aus!
Kaufleute im Einzelhandel (m/w/d)
Nähere Informationen und Bewerbung: www.ausbildung.edeka.de

 **Biber**
frisch ♥ regional Rother Straße 6, 91174 Spalt



Gästehrung im Ferienbauernhof Rudolf Hausmann in Ottmannsberg

Seit 25 Jahren kommt Familie Arnold aus Würzburg schon ins Fränkische Seenland. Von Anfang an wohnen sie in einer Ferienwohnung im Bauernhof der Familie Hausmann in Ottmannsberg. Für diese langjährige Treue zum Fränkischen Seenland und zu ihren Gastgebern wurden sie nun vom Vorstand des Touristikverbandes Sonnenseite Brombachsee Spalt, Otto Ringer, mit einer Urkunde und einem Erinnerungsgeschenk ausgezeichnet. Die Arnolds sind aus purem Zufall sowohl ins Seenland als auch zu den Hausmanns gekommen und haben sich dort gleich so wohl und herzlich angenommen gefühlt, dass sie nie mehr ihr Quartier gewechselt haben. Die Kinder der langjährigen Urlaubsgäste sind hier am Bauernhof mit groß geworden, haben hier Rad fahren gelernt und die ganze Familie hat sich im Laufe der Zeit im Seenland mit neuen Rädern ausgestattet.

Familie Arnold, eingerahmt von Familie Hausmann und Touristikverbandsvorstand Otto Ringer

„Hier im Fränkischen Seenland gibt es nicht nur wundervollen Urlaub, sondern hier finden wir auch die Fachgeschäfte und die fachkundige Beratung, die es in der Großstadt nicht mehr gibt“, sagen die Arnolds.

Als großen Dank für langjährige Treue und die entstandene gute Freundschaft zwischen Gastgebern und Gästen bekam Familie Arnold die nächste Ferienwoche auf dem schönen Ottmannsberger Bauernhof von ihren Gastgebern als Geschenk.

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat Juli 2022

GEBURTEN

- Julius Günter Uebler * Eltern: Maximilian Leander und Tina Maria Uebler, geb. Schmörer, Spalt
- Anna Eitzinger * Eltern: Michael Johann und Michaela Eitzinger, geb. Wieland, Massendorf
- Leonie Hemmer * Eltern: Johanna und Sebastian Hemmer, geb. Koch, Enderndorf am See
- Levi Elian Komany * Eltern: Mirko und Jennifer Kathrin Komany, geb. Müller, Spalt

EHESCHLIESSUNGEN

- Christian Doppel und Sophie Lorene Schall, Enderndorf am See
- Philipp Tchorzewski und Ramona Sabrina Grau, Spalt
- Matthias Mattusch und Carola Baum, Wernfels

STERBEFÄLLE

- Anna Zottmann, geb. Grill, Großweingarten (97 Jahre)
- Mathilde Zottmann, geb. Wohlmut, Großweingarten (83 J.)
- Erika Escherle, geb. Harfmann, Spalt (78 Jahre)
- Maria Sabina Kocher, geb. Kummerer, Spalt (73 Jahre)
- Maria Wilhelmine Nehmeier, geb. Bloos, Fünfbronn (90 Jahre)

Stadtbücherei Spalt Lesespaß für Jung und Alt

Liebe Leserinnen und Leser, auch im September laden wir wieder herzlich in unsere Bücherei ein. Es gibt wieder jede Menge neuen Lesestoff!



Sami der Lesebär - Mit Sami können Kinder ab 3 Jahren eigenständig in die Welt der Bücher eintauchen und sich zahlreiche Geschichten unendlich oft erzählen lassen. Hierfür wird Sami an das Buch gesteckt und schon fängt er an, die Geschichte vorzulesen. Sami erkennt immer genau, auf welcher Seite sich das Kind befindet, und liest die entsprechende Seite vor. - Kommt vorbei und wir zeigen euch, wie Sami funktioniert.



Liebscher & Bracht®

DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Wir haben Lösungen!

Endlich wieder
schmerzfrei(er)!

Gelenkschmerzen

Muskelschmerzen

Bandscheibenvorfall

Bewegungseinschränkung

Arthrose / Rheuma



Jochen Junker

zertifizierter Liebscher&Bracht Therapeut

Sportphysiotherapeut

Muskel & Faszien Spezialist

TERMINE unter:
09178 - 99 88 780

ABENBERG
Stillaplatz 7

www.schmerzfrei.praxis.com

Die **Toniebox** und die **Tonie-Figuren** sind weiterhin in der Bücherei zum Ausleihen erhältlich.

Medienpakete zur Abholung: Gerne können Sie uns telefonisch oder per E-Mail Ihre Medienwünsche auflisten. Wir stellen das Medienpaket zusammen und Sie können es während unserer Öffnungszeiten oder nach Absprache abholen.

Unsere Öffnungszeiten: Dienstag von 11.00 bis 17.00 Uhr durchgehend und Donnerstag von 16.00 bis 19.00 Uhr.

Sie erreichen uns während der Ausleihzeiten persönlich oder unter Telefon: 09175/7965-29 oder 7965-0 und auch unter buecherei@spalt.de.

Internet www.spalt.de - Bürger - Leben & Wohnen - Bücherei

Dort können Sie auch ersehen, ob wir Ihr Wunschbuch vorrätig haben bzw. reservieren. Besuchen Sie uns einfach!

Ihr Bücherei-Team

Kinderkrippe Spalt

Am 22. Juli 2022 fand der jährliche **Krippenabschlussausflug** der Igel- und Käfergruppe am Spalter Barfußpfad statt. Um das Krippenjahr abzuschließen, trafen sich am frühen Morgen alle teilnehmenden Familien am Barfuß-Wonnen-Weg.

Nach einer kurzen Begrüßung ging es mit vollgepackten Rucksäcken auch schon los. Für Klein und Groß gab es auf dem Weg viel zu entdecken. Der Weg führte über verschiedene



Steinarten wie Kieselsteine, Steinplatten, Kopfsteinpflaster, sowie auch über einen Holzkletterparcours. Nachdem wir die vielen Stufen hinabgestiegen sind, konnten wir unsere Füße im Kneippbecken abkühlen.

An der Holzhütte angekommen, machten wir eine Pause mit einem gemeinsamen Picknick. Dabei durfte ein Gruppenfoto nicht fehlen. Mit neuer Kraft ging es den Barfußweg weiter.

Auf der Wiese in der Nähe der Hängematten kam nun der offizielle Teil unseres Ausflugs. In diesem Krippenjahr dürfen wir nämlich einige Kinder beider Gruppen in den Kindergarten verabschieden. Wir führten mit den Kindern zu dem Lied „Das Lied über mich“ einen Mit-mach-Tanz auf. Jedes zukünftige Kindergartenkind durfte den Eltern erzählen, in welche Gruppe es ab September gehen wird.

Zum Schluss bekamen alle ein kleines Abschiedsgeschenk, auch die Kleinen. Jedes Kind erhielt ein tolles Waldpixibuch, welches von einem Elternteil gespendet worden ist. Nochmals herzlichen Dank hierfür.

Wir wünschen allen Kindern eine tolle und aufregende Kindergartenzeit und bedanken uns ganz herzlich für diesen wunderschönen Krippenausflug und wünschen erholsame Ferien.

Heimatverein Spalter Land e.V.

www.heimatverein-spalter-land.de

Einladung Saumarkt 2022

Seit 1989 hat der Heimatverein die Tradition des alten Hopfenzupferfestes wieder aufgenommen. Es erinnert an die Zeit, als Spalt vom Geruch der Hopfendolden und vom Ruß der Darren erfüllt war. Auch in diesem Jahr wollen wir wieder - nach 2-jähriger Pause - in unserem Hopfenbauernhaus „beim Veit“ in der Gänggasse an die alte Hopfenzupfertradition denken. Es soll ein ungezwungenes Fest sein, wie es die Hopfenbloder liebten. Essen, Trinken, Singen und einige Einlagen werden geboten und auch das Hopfenhaus kann besichtigt werden. Auch unsere Saumarkthoheiten Karl und Zenzi werden auf unserem Fest gekrönt. Beginn ist am **4. September um 11.30 Uhr**. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatverein Spalter Land e.V.

Für die Vorstandschaft: *Martin Haberkorn*, 1. Vorstand

Allianz



Mölleken & Pfuff OHG



wüstenrot

BAUFINANZIERUNG

- bis zu 40 Jahre Zinsbindung
- Einbindung von KfW Fördermitteln möglich
- Zinsvorteil bei bestehender RiesterRente
- Umfinanzierung

Tel.: 09172-69880 ❖ Bahnhofstr. 14 ❖ Georgensgmünd
www.moelleken-pfuff.de ❖ moelleken.pfuff@allianz.de

Ihre Ansprechpartner für Spalt und Umgebung:
Daniel Pfuff, Im Kirschgarten 4, 91174 Spalt
Katrjn Ermer, Güsseldorfer Str. 1, 91174 Spalt
Julius Oppel, Hauptstr. 64b, 91729 Haundorf

Die Vereinigte Zunft informiert

Unsere nächste monatliche Zusammenkunft findet am **Dienstag, 06. September 2022, um 19.30 Uhr** im Wittelsbacher Hof statt.



SV Großweingarten aktuell

75 Jahre SV Großweingarten

Heuer jährt sich die Gründung des Sportvereins Großweingarten zum 75. Mal. Um dies zu feiern, richtet der SVG ein Sport- und Ehrenwochenende aus. Am Samstag, dem 1. Oktober, werden Zuschauer neben den beiden Spielen der Herrenfußballmannschaft am Nachmittag auch Spiele der Jugendfußballmannschaften sowie das Finale der Tennis-Vereinsmeisterschaft verfolgen können. Dabei wird für das leibliche Wohl gesorgt sein und der Tag mit Stimmungsmusik am Abend ausklingen. Am Sonntag, dem 2. Oktober, lädt die Vorstandschaft alle Mitglieder ein zu einem Weißwurstfrühstück im Sportheim. Dabei werden langjährige Mitglieder geehrt und weitere Ehrenmitglieder vorgestellt. Geehrte Mitglieder erhalten eine separate Einladung.

Trikotspende: Die 2. Herrenmannschaft mit den Betreuern sowie die Abteilungsleitung und Vorstandschaft des SV Großweingarten bedanken sich herzlich bei der Metzgerei Max Gruber für die Anschaffung eines neuen Trikotsatzes. Auf dem



Foto ist die Mannschaft mit Betreuern und Trainer zu sehen sowie Familie Gruber (rechts im Bild). Danke!

Anträge zur Mitgliedschaft gibt es bei Benjamin Ertle

(Tel.: 0157-71545886) oder bei Stephan Zottmann (Tel.: 09175-907668).



Bauer & Endner

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

ALLES DRAN, ALLES DRIN.



STIHL

STIHL MS 211. Die leichte, komfortable Motorsäge.

- Leistungsstark mit sparsamem STIHL 2-MIX-Motor
- Kräfteschonend mit neuem Antivibrationssystem
- besonders wartungsfreundlich mit neuem Langzeit-Luftfilter-System

Fragen Sie nach unseren Angeboten!

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Avenberg • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de
www.Bauer-Endner-GmbH.de

Steuerberaterin Susanne Baumeister



„Wir schauen zuerst auf Sie.
Und dann auf die Zahlen.“

Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de





Ein sizilianisches Pärchen Francesco und Paola Murana

sind im August 1972 vor genau 50 Jahren
nach Deutschland ausgewandert ...

... aber nicht alleine,
sondern mit ihren Kindern,
und das waren einige -
11 an der Zahl,
der 12. im Bunde
wurde in Deutschland
von unserer Mamma auf
die Welt gebracht.



Die hübschen Töchter ...

... und die attraktiv
gefährlich aussehenden,
aber harmlosen Söhne.



Eine weite Reise von San Vito Lo Capo, einem kleinen Dorf auf Sizilien, hat uns damals nach Spalt verschlagen. Unsere Familie hatte das Glück, mit offenen Armen empfangen worden zu sein. Integration (gab es dieses Wort damals schon?) fiel der ganzen Familie ziemlich leicht.

Unsere Mamma macht es umgekehrt. Sie integrierte sich, indem sie Spalter Bürgern die italienische Sprache nahebrachte. Anfangs fiel es manchen Geschäftsleuten wie Lottoannahmestelle, Bäcker, Metzger oder Obstverkäufer schwer. Aber unsere Mutter war hartnäckig und sprach immer und immer wieder nur italienisch. Bald verstanden sie es und freuten sich über das neue italienische Flair im Ort.

Uns Kindern fiel die Integration leicht. Wir wurden durch das normale Spalter Leben, wie Schule, Ausbildung, Beruf und Freunde, in die Gemeinschaft aufgenommen. Fast alle Geschwister sind Spalt auch treu geblieben und haben der Stadt ihren Stempel aufgedrückt. Zwei der Brüder haben sich einen Namen als Fliesenleger gemacht und viele Wohnungen und Häuser in Spalt mit neuem inneren Glanz versehen. Andere Geschwister durch ihre langjährige Firmenzugehörigkeit in Spalter Unternehmen. Auch die Spalter Festivitäten wurden und werden durch Muranas Pizzen kulinarisch geprägt. Der Spalter Fußballverein wurde mit sizilianischer Ballfertigkeit verstärkt. Sogar Ur-Spalter Gepflogenheiten, wie Schafkopffrennen im überregionalen Vergleich (Schebberer, Wassermummerla, Gmind) wurden von einer Schwester mit einem 3. Platz zugunsten der Spalter Schafkopffehre entschieden. Sollte es bei der Kurzlebigkeit der heutigen Zeit den Spalter Bürgern noch nicht bewusst sein, diese Integrationsgeschichte währt nun bereits 50 Jahre.

Dies ist für die Familie Murana Anlass genug, im Rahmen eines Beitrags im Spalter Monatsspiegel diese Zeit erfolgreicher Integration Revue passieren zu lassen.

So, Ihr Spalter!

Gute Integration hat halt auch zur Folge, dass sizilianisches Flair aus Spalt nicht mehr wegzudenken ist! Aber, was nicht vergessen werden soll, ohne eure herzliche Aufnahme, Freundschaft und Offenheit hätte sich unser Wohlbefinden in dieser Spalter Gemeinschaft nie eingestellt.

Es ist somit nicht ausgeschlossen, dass aus 50 Jahren ganz schnell 100 Jahre werden können.

Eure sizilianischen Spalter

Die MURANAS



PHOENIX-Zentrum



Möchten Sie gerne mal dem Alltag entfliehen?
Ich helfe Ihnen dabei!
Rufen Sie an oder kommen Sie doch vorbei!

Inhaber: Michaela Kranzer
Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt
Tel.: 09175/908802
www.phoenixzentrum.de



Zum Booder



Damen- und Herrenfriseur

Anita Sellner • Tel. 09175/9085588

Hauptstraße 13 • 91174 Spalt

Di., Mi., Fr.: 9 - 18 Uhr; Do: 9 - 20 Uhr; Sa 8 - 12 Uhr

Wir bitten um Terminvereinbarung.





„Schustermärkt's“
„Wein & Wohlbefinden“
— alles rund um Genuss und Lebensfreude —

Der kleine Hofladen für regionale Schmankerl,
genussvolle Geschenkkideen und individuelle
Geschenkkörbe. Aloe Vera Produkte von Forever®






Individuelle Geschenkkörbe mit den regionalen
Spezialitäten unserer „Hofladen-Partner“
Weinberg-Wanderung in Großweingarten
Weinverköstigungen
Gefüllte Picknick-Rucksäcke

Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 - 18 Uhr und Sa. von 10 - 13 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hofladen – „Wein & Wohlbefinden“
Manuela Hausmann – Dorfstraße 55 – Großweingarten

Mobil: 0151 - 521 87 119



[weinundwohlbefinden](http://weinundwohlbefinden.de)

Ferienbetreuung 2022

Ich grüße alle Kinder, die an der Ferienbetreuung teilgenommen haben und natürlich auch meine Kolleginnen, die bei extremer Hitze und einigen Turbulenzen mit viel Spaß, Energie und Freude zum guten Gelingen beigetragen haben.

Die ersten beiden Ferienwochen waren angefüllt mit Wanderungen in der näheren Umgebung, Kochen von leckeren Menüs, Basteln vieler kreativer Dinge, Besuch einer Imkerin, Ausflug zur Wülzburg in Weißenburg. Dort hatten wir eine Führung zu den Gefängnissen, zu einer Kanone, die noch funktioniert, hoch auf die Festungsmauer und zum tiefen Brunnen. Das Highlight über die zwei Wochen war jedoch das Planschbecken im „Kleinen Pausenhof“, welches täglich fast immer überfüllt war. Nicht mit Wasser, sondern mit Kindern!!!

Herzlich bedanken möchte ich mich bei Frau Anna Schönborn, die uns in Fünfbronn viel über ihre Bienen, das Leben in den Bienenstöcken und das Honiggewinnen erzählt hat. Zusammen mit ihr durften die Kinder die Bienen auch füttern. Für das Erledigen dieser fleißigen und mutigen Aufgabe erhielt jeder noch Glas mit frisch abgefülltem Honig zum Abschluss.

Ein herzliches Dankeschön möchte ich auch an Herrn Weingart richten, der unseren Ausflug nach Weißenburg finanziell unterstützt hat.





Mittagsbetreuung
Spalt

City-Cosmetic

Naildesign ♥ med. Fußpflege inkl. Hausbesuche ♥ MPL-Haarentfernung
Wimpernlifting ♥ ästhetische Behandlungen

Kosmetikbehandlungen:
Schminken ♥ Aquafacial ♥ Microneedling

Permanent Make-up:
Augenbrauen Härchenzeichnung ♥ Powderbrows ♥ Lidstrich unten/oben ♥ Lippe

Pflege mit Dr. Eckstein

Geöffnet: Mo., Mi., Do., Fr. von 8.00–13.00 und 15.00–18.00, Di. von 8.00–16.30 Uhr
+ nach Vereinbarung

Bahnhofstraße 14, 91166 Georgensgmünd, WhatsApp: 09172-66 77 33, 0172-843 8989

ENGELHARD

BAUUNTERNEHMEN GmbH

60 JAHRE QUALITÄT AM BAU.



PQ V O B



Industriestraße 6 • 91174 Spalt • Tel. (0 9175) 90728 60
Weitere Informationen unter www.engelhard-bau.de

Nagelzauber

Sabine Spachmüller



- Neumodellage
- Verstärkung von Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

Höfsetten 1
91174 Spalt

Tel.: 09175/9089751

Termin nach Vereinbarung

Bergmanns Hoflädele

- Hofeigene Milch in 1l Flaschen
- Käse von eigener Milch in versch. Sorten
- Eier von Hühnern aus dem Hühnermobil
- Kartoffeln
- Joghurt von der Hofmolkerei Zwingel
- versch. Sorten von Honig und Fruchtaufstrichen
- To Go Becher und 1l Eisbecher vom Werzinger Hof
- Gewürze, Öle, Essige von Edelschmaus
- Salami vom Rind und Wildschwein
- Rind und Wildfleisch, je nach Verfügbarkeit

u.v.m.

Selbstbedienung täglich von 6.00 – 22.00 Uhr

Bergmanns Hoflädele – Hauslach 15 – 91166 Georgensgmünd – 09172/684 633

So konnten wir mit den Kindern wieder einmal eine kleine Exkursion in die Umgebung mit dem Bus machen. Ich denke, die beiden ersten Ferienwochen waren für die Kinder eine erlebnisreiche und schöne Zeit. Jetzt können die restlichen Ferien beginnen ...

Margrit Haßferter (Teamleiterin)

Selbstbestimmt älter werden

Der 22. Landkreis-Seniorentag präsentiert sich mit einem informativ-unterhaltsamen Programm



ROTH - Gesundheitsvorsorge, häusliche Pflege, Fachvorträge, Angebote zum Mitmachen, ein unterhaltsames Programm auf der Seebühne, das erwartet das Publikum beim Landkreis-Seniorentag am **14.09. im Rother Stadtgarten**.

Die 22. Auflage des Seniorentags eröffnet Landrat und Schirmherr Herbert Eckstein um **10.30 Uhr** auf der Seebühne. Im Anschluss daran ist bis 17 Uhr Gelegenheit, sich umfassend mit dem Thema „Älter werden - Leben im Alter“ zu befassen. Über 50 Aussteller, Behörden, Verbände und Vereine werden über die unterschiedlichsten Themen informieren und beraten. Vorträge im Schützenhaus runden das informative Angebot ab. Parallel dazu lädt das bunte Repertoire auf der Seebühne zum Zuschauen, Hinhören und Mitmachen ein. Das Programm startet nach der Begrüßung durch Landrat Eckstein und einer Kurzandacht mit Pfarrer Reicherzer und Pfarrer Joachim Klenk. Mitmachaktionen und ein Gewinnspiel runden das vielfältige Angebot ab. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Information: Der Eintritt zum Landkreis-Seniorentag ist frei. Besucher im Alter ab 60 Jahren dürfen an diesem Tag den Rother Stadtbus (Linien 681 und 682, Ausstieg Haltestelle Hilpoltsteiner Straße) und die „Gredl“ (Ausstieg Lohgarten-Roth) kostenlos nutzen. Für Autofahrer stehen auf dem Festplatz nahe der kath. Kirche Roth (Otto-Schrimpff-Straße) kostenlos Parkplätze zur Verfügung. Weitere Informationen im Landratsamt Roth bei Agathe Meixner, Telefon (09171) 81-1347, Mail: agathe.meixner@landratsamt-roth.de.



Timmerbeil & Partner

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 09175 79 77 0
Fax: 09175 79 77 32

info@timmerbeilpartner.de
www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt



Eva Schuh Anwaltskanzlei

Zweigstelle:
Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95

contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de

Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Miet- und Pachtrecht
- § Arbeits- und Sozialrecht



Weger

Sanitär - Heizung - Klima





Bernd Weger

0170/9327868 09837/9758130

Untererlbach 17 91174 Spalt

Info@weger-shk.de www.weger-shk.de

Tonstudio - Pieschel, Schnittling

Lautsprecherboxen der Spitzenklasse

- eigene Entwicklung und Produktion
- sensationeller Klang
- spezielle Gehäusekonstruktion
- „hausfrauenfreundliche“ Abmessungen

Interesse geweckt? Dann vereinbaren Sie einen Hörtermin unter **09175 494** – Vorführung auch in Ihren eigenen 4 Wänden möglich.

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

**Raumausstattung
Karl Eitel**



Washbare Betten
Kork
Panneaux
Gardinenzubehör

Tapeten
Teppiche
Laminat
Kork
Farben
Malerzubehör

**Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen**

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812

Öffnungszeiten: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertigparkett

WIR KAUFEN IHR AUTO!!!

SD Automobile

**Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma
direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.
Faires und marktorientiertes Angebot.
Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!**

E-Mail: info@SD-Automobile.com
Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718
SD-Automobile | Inh. Seiwert Dietmar
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach

Evang.-Luth. Gemeinde Absberg mit Spalt

Neue Pfarrerin für Absberg-Spalt angekommen

Es brennt wieder Licht im Pfarrhaus.
Der Umzug ist geschafft und die neue Pfarrfamilie Müller-Grünwedel wohnt nun im frisch renovierten Pfarrhaus. Dies nahmen die beiden Kirchenvorstände aus Absberg und Spalt zum Anlass, die Pfarrerin mit ihrer Familie recht herzlich willkommen zu heißen. Mit Brot und Salz wünschten Petra Frieß und Angelika Walther vonseiten der Kirchengemeinden ein gutes Eingewöhnen und Glück und Segen für die neue Wirkungsstätte. Der Posaunenchor schickte einen musikalischen Willkommensgruß hinterher. Sichtlich gerührt bedankte sich die neue Seelsorgerin bei allen Mitwirkenden und freute sich sehr darüber, dass so viele Gemeindeglieder extra gekommen waren. Im Pfarrgarten war bei einem kühlen Getränk noch die Möglichkeit zum persönlichen Kennenlernen.

Herzliche Einladung zur **Installation von Pfarrerin Agnes Müller-Grünwedel am Samstag, dem 17.09.22**, um 14.00 Uhr in der Christuskirche in Absberg. Zeitgleich findet eine Kinderkirche statt (Treffpunkt an der Kirche).

Unser Gottesdienstangebot vom 04. bis 25. September:

ABSBERG - Christuskirche			
04. 12. So. n. Trinitatis	08.45	Gottesdienst	Prädikant Lischnewski
11. 13. So. n. Trinitatis	08.45	Gottesdienst	Lektor Willi Ortner
17. Samstag	14.00	Installation Pfrin. Müller-Grünwedel	in der Christuskirche in Absberg
	14.00	Uhr Kinderkirche	Treffpunkt an der Kirche
25. 15. So. n. Trinitatis	08.45	Gottesdienst	Pfrin. Müller-Grünwedel
SPALT - Christophoruskirche			
04. 12. So. n. Trinitatis	10.00	Gottesdienst	Prädikant Lischnewski
11. 13. So. n. Trinitatis	10.00	Gottesdienst	Lektor Willi Ortner
17. Samstag	14.00	Installation Pfrin. Müller-Grünwedel	in der Christuskirche in Absberg
25. 15. So. n. Trinitatis	10.00	Gottesdienst	Pfrin. Müller-Grünwedel

VONHOFF
Fliesen
Fliesenausstellung

Dein Fliesenexperte vor Ort!

❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör
❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung

Fliesen VONHOFF GmbH
Meisterbetrieb
Breitenloher Weg 27
Georgensgmünd

Tel. 09172 18 59
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-16 Uhr
Samstag nach Vereinbarung



Über 1000 Fliesenmodelle zur Auswahl

www.fliesen-vonhoff.de

**SCHREINEREI
MAURER**



**SOMMERZEIT
FLIEGENZEIT
INSEKTENSCHUTZ NACH MASS**

**UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357**

Neue Herbstkollektionen sind eingetroffen:



Mode Nässelein

Mehr Spaß mit Mode

91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381



JETZT ZU TOP-PREISEN:

- Rasentraktoren, AS-Mäher
- Balkenmäher, Mähroboter
- Freischneider und Motorsensen von Stihl
- Fräsen und Vertikutierer

Schlepper-TÜV Freitag (Voranmeldung)

HANS BRAUN LANDMASCHINEN

Landmaschinen, Rasenmäher, Kleingeräte
Verkauf, Service und Reparatur

Ansbacher Str. 17 • 91183 Wassermungenau Windsbacher Str. 12 • 91174 Spalt
Telefon (09873) 458 - Telefax (09873) 1283 Telefon (09175) 386

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn Sonntagsgottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

04.09.2022 10.00 Uhr Pfr. i.R. Traugott Farnbacher
18.09.2022 10.00 Uhr - mit Abendmahl Dekan i.R. Müller

Am Samstag, 17.09.: Gemeindeausflug nach Feuchtwangen zu Wolgemut

Die Kirchengemeinden Kalbensteinberg und Fünfbronn laden Sie herzlich zum Gemeindeausflug am Samstag, 17. September, ein. Gemeinsam mit Ruth und Helmut Müller erkunden wir deren ehemalige Heimat Feuchtwangen.

12.30 Uhr: Bus-Abfahrt in Fünfbronn und Kalbensteinberg (weitere Zustiegsmöglichkeiten nach Anmeldung)

13.30 Uhr: Kaffeetrinken und Andacht auf dem Hesselberg

15.30 Uhr: Besuch der Stiftskirche Feuchtwangen unter besonderer Berücksichtigung der Wolgemut-Altäre Feuchtwangen und Kalbensteinberg

17.30 Uhr: Gemeinsames Abendessen in Feuchtwangen

19.30 Uhr: Rückfahrt

Ein Unkostenbeitrag für die Busfahrt und das Kaffeetrinken wird erbeten. - Anmeldung bitte bis 10. September im Pfarramt Kalbensteinberg unter Telefon 09837/233 oder per Mail an pfarramt.kalbensteinberg@elkb.de.

KaGe Spalt e.V.

www.kg-spalt.de

Einladung zur **Mitgliederversammlung** der KaGe Spalt e.V. am **Donnerstag, 08. September 2022, um 20:00 Uhr** im Gasthaus „Zur Krone“ in Spalt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung • 2. Totenehrung (Schweigeminute) • 3. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung • 4. Bericht des 1. Vorstandes • 5. Bericht der 1. Schatzmeisterin • 6. Bericht der Revisoren • 7. Bericht des Trainerteams - Präsident • 8. Entlastung der Vorstandschaft • 9. Anträge • 10. Verschiedenes. Anträge zur Tagesordnung müssen dem Vorstand lt. Satzung spätestens 1 Woche vor der Versammlung schriftlich vorliegen.



UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN

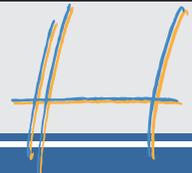
THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222

E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE



Computer - Heinrich

Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
Michael Heinrich
Rangengsteg 2
91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
hdy: 0170 - 807 40 43
info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
(nach tel. Vereinbarung)

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial

WWW.PC-HEINRICH.DE



RADSCHLOSS

www.bikeimperium.de





ÖFFNUNGSZEITEN

Do 17-20 / Fr 16-20 / Sa 9-12
und nach tel. Vereinbarung

Reparaturen aller Räder
Abhol- und Bringservice
in Gmünd und Spalt

09178 99 84 74 0 91 78 99 84 76



Jäger GmbH
Treppen Balkone
Kompetent seit 1967!



- Treppenbau
- Geländerbau
- Balkone
- Vordächer
- Zäune
- Außentrepfen aller Art
- Metallbau und -gestaltung (antik und modern)

Sie werden vom Chef persönlich beraten.
Unsere Treppen werden nur auf Bestellung gefertigt!
91174 Spalt-Fünfbronn • Tel. 09175/451
www.treppen-jaeger.de

Jeden 1., 2. und 3. Sonntag im Monat von 13 bis 17 Uhr geöffnet.

CE wir sind zertifiziert nach EN 1090 EXC 1 und 2

Trachtenverein Spalt e.V.

www.tv-spalt.de

Alle Mitglieder sind herzlich zur diesjährigen **Jahreshauptversammlung** am **Sonntag, 18. September, 19 Uhr**, eingeladen. Die neu gewählte Vorstandschaft berichtet, was trotz der Beschränkungen an Vereinsleben möglich war.

Auch im September gehen die Proben weiter. Die **Jugend** trifft sich jeweils um 17.30 Uhr, die **Vereinsabende** beginnen dann um 19.30 Uhr im Trachtenheim, jeweils montags am 12. und am 26. September. Die Termine stehen auch im Netz unter www.trachtenverein-spalt.de.

fair. - Frauen auch ins Rathaus



www.fair-spalt.de

Unser **nächstes Treffen** findet am Montag, 26. September 2022 (ACHTUNG: Termin geändert), um 20 Uhr im Cafe Tasse statt. **Die Jahreshauptversammlung wurde auf Oktober verschoben.**

Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde.

Helferkreis für ukrainische Flüchtlinge

Auch im vergangenen Monat konnte der Helferkreis weiterhin durch die engagierte Arbeit der Ehrenamtlichen viel Unterstützung leisten. - Einige ukrainische Flüchtlinge sind bereits in ihr Heimatland zurückgekehrt. Einige müssen noch bleiben, weil der Ort, in dem sie wohnten, bombardiert wird. Es kommen immer noch neue Flüchtlinge an - Mütter mit ihren Kindern. Deshalb gibt es weiterhin einen Bedarf der Flüchtlinge, den wir weiterhin mit der Hilfe der Spalter Bevölkerung zu decken versuchen. Wir brauchen: 1 Damenfahrrad für eine große Frau, 2 Fahrradkörbe, 1 Teppich (ca. 1,5 x 2 m), Damengummistiefel (Gr. 40), 2 Regenjacken für Mädchen (Gr. 164), 1 wetterfeste Jacke (Gr. S), Sportkleidung für Mädchen (Gr. 158 -164), Schnürschuhe für Mädchen (Gr. 38), 1 Trinkflasche, Brotzeitdosen, Sport- oder Freizeithose für Damen (Gr. S), Pullover (Damen, Gr. S), Puzzles, Lego, Playmobil. Bitte richten Sie Ihre Angebote, am besten mit Foto, an helferkreis-spalt@gmx.de. Herzlichen Dank!

Ursula Müller, Helferkreis Spalt

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss für Oktober-Ausgabe ist Freitag, 16. September 2022

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

DIE SKODA-SERVICE-ALTERNATIVE IM RAUM ROTH/SCHWABACH

ŠKODA



Service

TESTEN SIE ES SELBST:

- > persönlich
- > Top Arbeitsqualität
- > Top Preis / Leistung



SERVICE | GARANTIE | JAHRESWAGEN | GEBRAUCHTWAGEN

Ansbacher Str. 17 | 91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | www.braun-autohaus.de

AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T



Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591



Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714



vhs Volkshochschule im Landkreis Roth

Herbst-Winter 2022/23

Aktuelles komplettes Programm:

Dieses Semester nur Online unter:
www.vhs-roth.de

Kursanmeldung:
per Internet oder Anmeldeschein

Stadtbücherei Spalt, Gabi Landau,
Öffnungszeiten: Dienstag 11.00-17.00 Uhr
Tel.: 09175/7965-29
E-Mail: gabi.landau@spalt.de

24007 Android am Smartphone/Tablet
Für Senioren und Seniorinnen
Mi, 9. November, 16.30-18.30 Uhr, 5x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Zi. 20, Gebühr: 81,- €, Bert Timm

25004 Kostenlose Infostunde über die geplanten IT-Kurse
Mi, 21. September, 17-18.30 Uhr, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Zi. 20, Gebühr: gebührenfrei, Bert Timm

25005 LaptopWissen Kompakt für Senioren
Erste Schritte am eigenen Laptop (E-Mails+Internet)
Mi, 28. September, 16.30-18.30 Uhr, 5x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Zi. 20, Gebühr: 81,- €, Bert Timm

33705 Conversation française Parlez-vous français?
Mi, 5. Oktober, 19.30-21 Uhr, 8x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Gebühr: 90,- €, Nathalie Watzka

40007 Einmaliger Naturtreff am Brombachsee
Einfach mal durchatmen und Kraft tanken
Mi, 28. September, 9.30-11 Uhr, Spalt, Enderndorf, Zum Igelsbachsee 1, Parkplatz Abenteuerwald, Gebühr: 10,- €, Sonja Heindl

40008 Kraft tanken am Brombachsee
Draußen durchatmen und entspannen
Mi, 19. Oktober, 9.30-11 Uhr, 4x, Spalt, Enderndorf, Zum Igelsbachsee 1, Parkplatz Abenteuerwald, Gebühr: 38,- €, Sonja Heindl

42040 Entschlacken - Entgiften - Entspannen
Mi, 23. November, 19-20.30 Uhr, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Zi. 20, Gebühr: 9,- €, Doris Guderle

42041 Säure-Basen-Haushalt
Mi, 25. Januar, 19-20.30 Uhr, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Zi. 20, Gebühr: 9,- €, Doris Guderle

50490 Gitarren-Basiskurs für Anfänger - Stufe 1
Liedbegleitung mit Akkorden
Mo, 19. September, 19.30-20.15 Uhr, 8x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Altbau, Musikzimmer, Gebühr: 52,- €, Gisela Timm

50491 Gitarren-Basiskurs - Stufe 2
Liedbegleitung mit Akkorden
Mo, 28. November, 19.30-20.15 Uhr, 8x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Altbau, Musikzimmer, Gebühr: 52,- €, Gisela Timm

51254 Line Dance Country- und Westernmusik
Workshop für Anfänger
Sa, 1. Oktober, 14-16 Uhr, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Turnhalle, Gebühr: 12,- €, Brigitte und Michael Schnellinger

70001 Sicheres Bewegen im Internet
Für Kinder von 10 bis 12 Jahren
Fr, 7. Oktober, 16-17.15 Uhr, 3x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Zi. 20, Gebühr: 55,- €, Alena Lustig

70002 Sicheres Bewegen im Internet
Für Jugendliche von 13 bis 16 Jahren
Fr, 7. Oktober, 17.30-19 Uhr, 3x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Zi. 20, Gebühr: 65,- €, Alena Lustig -
Ziele dieser 2 Kurse: Den Heranwachsenden klar zu machen, dass ihre Daten einen hohen Wert haben und daher schützenswert sind.

Verbindliche Anmeldung

für die Teilnahme am Kursprogramm der Volkshochschule im Landkreis Roth

Pro Person ein Formular. Danke für die deutliche Schreibweise.

<input checked="" type="radio"/> Kurs-Nr.	Titel	
Kurs-Ort	Beginn	Gebühr

<input checked="" type="radio"/> Kurs-Nr.	Titel	
Kurs-Ort	Beginn	Gebühr

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel. tagsüber Tel. privat

Tel. mobil

E-Mail

Geburtsdatum (für statistische Zwecke)

Bei Kinder-/Eltern-Kind-Kursen:
Name, Vorname und Geburtsdatum des Kindes

Ich willige ein, dass die vhs meine Kontaktdaten zum Zwecke der Schulungsanmeldung und Kommunikation speichert und verarbeitet. Hinweise zum **Widerruf** dieser Einwilligung und zur Verarbeitung meiner Daten kann ich jederzeit in der **Datenschutzerklärung**, die auf www.vhs-roth.de oder in den Außenstellen bzw. der Geschäftsstelle vorliegt, einsehen.

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mir **per E-Mail weitere Veranstaltungsinformationen** (Newsletter etc.) zugesandt werden.

SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige die Volkshochschule im **Landkreis Roth, Gläubiger-Identifikations-Nr.: DE94 2ZZ0 0000 2463 06** Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der zuständigen Volkshochschule auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. **Hinweis:** Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Hiermit melde ich mich verbindlich an. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der vhs erkenne ich an.

Ein Rücktritt ist nur bis 7 Tage vor Unterrichtsbeginn möglich. **Die Anmeldung wird nicht bestätigt!** Mir ist bekannt, dass ich Kosten, die der vhs durch einen unberechtigten Widerruf, nicht ausreichende Kontodeckung oder fehlerhafte Angabe der Bankverbindung entstehen, erstatten muss.

Bankverbindung

IBAN DE _____

Bank

Name, Vorname des Kontoinhabers

Adresse des Kontoinhabers (falls abweichend vom Teilnehmer)

Datum Unterschrift

PROMEDICA PLUS Roth-Schwabach

Betreuung und Pflege daheim

gemeinsam statt einsam



Betreuung mit Promedica Plus,
das ist Betreuung mit HERZ

Mobil: +49 (0) 151 74 63 76 21 | Thorsten Jurkat | 91183 Abenberg
roth-schwabach@promedicaplus.de | www.promedicaplus.de/roth-schwabach

Schlosserei und Blechbearbeitung

Metallbau Gruber

Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

Jens Gruber • Meisterbetrieb

Zeppelinstraße 1a • 91187 Röttenbach

Tel.: 091 72/68 51 90 • Fax 091 72/68 51 03

Mail: info@grubermetallbau.de • www.grubermetallbau.de

ab 01.06.
in
Röttenbach

Udo Schottdorf

Dipl. Bauingenieur (FH)

- Planung
- Bauleitung
- Baubetreuung
- Immobilienbewertung
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- Energieberater
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

Ihr Partner
vor Ort!

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

Weislmeier Montagebau

Marco Weislmeier

Güsseldorf 14, 91174 Spalt

Tel.: 09175/9089920

Mobil: 0160/90301944

Mail: mbauweislmeier@gmx.de

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster
VELUX

24h-Notdienst
bei Sturmschäden

Neues aus der Spalatin-Schule

Entlassfeier der Abschlusschüler

Ende Juli fand im Pausenhof der Spalatin-Schule Spalt die Entlassfeier der 9. Klasse statt. Wegen einer Vielzahl von Krankenfällen fand die Feier in kleinstem Rahmen statt, wo den gesunden Schülern die Zeugnisse übergeben wurden. Dies war der Schulleitung und den Klassenlehrkräften auch wichtig, denn es gab außerordentliche Leistungen zu würdigen. So ist Anna Wagner mit einem Notendurchschnitt von 1,1 nicht nur die Jahrgangsbeste an der Spalatin-Schule, sondern auch im gesamten Landkreis Roth.



Zweitbeste im Jahrgang war Lena Riegel mit einem Durchschnitt von 1,5. Diese Leistungen wurden von der Schule mit einem Sachpreis gewürdigt. Auch aus dem Rathaus kam von Bürgermeister Weingart, der leider verhindert

war, ein Geschenk für die beiden Top-Absolventinnen. Auch die anderen Schüler konnten gute Quali-Ergebnisse erzielen. Ein Jojo als Abschiedsgeschenk sollte den Abgängern den nötigen Schwung ins Leben geben, verbunden mit der Hoffnung, dass immer alles rund läuft. Von der Sparkasse erhielten Anna Wagner und Lilly Arnold zusammen den Förderpreis 2022 für ihr besonderes ehrenamtliches Engagement. Dies bezog sich auf ihr Engagement in der Schülermitverantwortung. Viele Initiativen gingen auf das Engagement der beiden Schülersprecherinnen zurück. Als Anerkennung erhielten sie eine Urkunde und ein gefülltes Sparschwein.

Schwimmtage für die 3. und 4. Klassen

An zwei Tagen im Juli waren die 3. und 4. Klassen der Grundschule zum Schwimmen im Freibad Heideck. Normalerweise findet das Schwimmen immer im Georgensgmünder Hallenbad statt, was wegen des Umbaus nicht möglich war. Um den Kindern ein Schwimmtraining zu ermöglichen, wurden die Klassen nach Heideck gefahren, um dort zu trainieren.



Das neue Schuljahr Alle Schüler der neuen 1. Klassen erhalten in der Woche vor Schulbeginn einen individuellen Einladungsbrief mit wichtigen Informationen.

Termine:

- Di., 13.9.22 Erster Schultag
8:15 Uhr Gottesdienst für die neuen 1. Klassen in St. Emmeram, anschl. Willkommensfeier in der Aula.
8:05 Uhr Unterrichtsbeginn für alle anderen Klassen. In der Aula finden sich Wegweiser. Dort treffen sich um 8:05 auch alle neuen Schüler.
- Mi., 14.9.22 8:15 Uhr Gottesdienst Grundschule St. Emmeram
9:15 Uhr Gottesdienst Mittelschule St. Emmeram
- Do., 15.9.22 18:00 1. Klassenelternabend
Unterrichtsende in der ersten Woche jeweils um 11:20 Uhr. Betreuung ist möglich. - Das Sekretariat ist ab 5.9.22 jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr besetzt.

Krieger- und Reservistenkameradschaft Spalt

Einladung zum **Grillfest 2022 am Samstag, dem 03.09., um 15.00 Uhr.** Eingeladen sind alle Mitglieder sowie Verwandte und Bekannte. Es beginnt mit Kaffee und Kuchen, später gibt es wieder Makrelen.

Die Vorstandschaft

Winter-Baby-Basar

am **15.10.2022 von 14 bis 16 Uhr** in der Schulturnhalle Röttenbach/B2, Frankenstr. 6. Sortierte Baby- und Kinderausstattung, Spielwaren, Kinderwagen uvm. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Listenreservierung unter: www.basar-roettenbach.de

Marianische Männerkongregation Spalt

Die Spalter Kongregation lädt ihre Mitglieder ein zur **Jahreshauptversammlung**. Wohl besteht die Hoffnung, dass Pandemiebeschränkungen nicht erforderlich sind. Der Termin im September, wie im Vorjahr, ermöglicht eine festliche Verbindung: Auftakt ist die **heilige Messe zum Patrozinium** des hl. Emmeram am **Mittwoch, 28.09.2022, um 19 Uhr**. **Anschließend** ist im Jugendheim die **Jahreshauptversammlung**. Aufgabe der Kongregation, die Marienverehrung, muss nicht nur etwas für alte Männer sein. Sie ermöglicht wertvolle Erfahrungen für jedes Alter, nach wie vor auch bereits für junge Männer! Interesse? Aufnahmen sind möglich bei der Messfeier am 28.09. um 19 Uhr oder jederzeit. Anmeldungen bitte gerne an Präfekt Richard Schneider unter Tel. 0160 3720378 oder an richard@schneider-spalt.de.

Gratulation zum erfolgreichen Ausbildungsabschluss im Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus

Im Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus durfte zwei engagierten Mitarbeiterinnen zu ihrer erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung gratuliert werden.



Frau Kriegbaum und Frau Frank gratulieren den Absolventinnen.

Frau Melissa Flock und Frau Nicole Wagner absolvierten die 3-jährige Ausbildung zur examinierten Altenpflegerin. Trotz der veränderten Lernbedingungen durch die Corona-Pandemie gelang es beiden, die Ausbildung mit Erfolg abzuschließen. Frau Nicole Wagner wurde für ihre

herausragende Leistung ausgezeichnet und erhielt den Bayerischen Staatspreis. - Besonders erfreulich ist die Tatsache, dass die frisch examinierten Altenpflegerinnen weiterhin im Caritasverband Eichstätt beschäftigt sein werden. Das Team von St. Nikolaus wünscht beiden Absolventinnen für ihren weiteren Lebensweg alles erdenklich Gute!

Wir möchten unseren herzlichen Dank für das Engagement und Wirken bei uns im Haus St. Nikolaus aussprechen.

Kindergarten St. Michael, Großweingarten

Im August verabschiedeten wir im Kindergarten Großweingarten unsere langjährige Mitarbeiterin Rita Maurer in den Ruhestand.

Frau Maurer war die erste Leitung in unserer Einrichtung. Sie setzte mit den ersten Bausteinen, plante die Räumlichkeiten, entwarf unser Logo und so viele Dinge mehr, die wir hier gar nicht alle aufzählen können. So empfing Rita damals die Kinder der ersten Stunde im heutigen Büro. Auch das hat sie mit viel Hingabe und Einfühlungsvermögen gemeistert.



Oft hört man nun sagen „Eine Ära geht zu Ende“ - doch wir wollen vom Kindergarten sagen:

„Rita VIELEN DANK für dein Engagement, dein Durchhaltevermögen, deine stärkenden Worte, deine Kreativität, deine musikalische Ader und noch so Vieles mehr!“ Unsere Kinder durften ihre herzliche und konsequente Haltung

erfahren und konnten daraus Kraft und Sicherheit schöpfen. Auch im Team, bei den Eltern und in der gesamten Gemeinde stand Rita mit Rat und Tat zur Seite. Sie wusste auf alle Fragen eine passende Antwort an, nahm sich jedem Anliegen an. Wir wünschen Rita auf ihrem neuen Lebensabschnitt alles erdenklich Gute, viel Gesundheit und Gottes Segen.

Viele Grüße vom Großweingartener Kindergarten





Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerkte Kunden.

Sie wollen verkaufen?

Sprechen Sie mit uns.

Immobilienvermittlung Roth
Sparkasse Mittelfranken-Süd
Hilpoltsteiner Str. 2, 91154 Roth
Tel. 09171 82-2430, Fax 09171 82-2439
immo.rh@spkmfrs.de
www.spkmfrs.de

Sparkassen Immobilien GMBH
in Vertretung der VERMITTLUNGS

Bagger Fritz

- Stützwände
- Straßenbau- & Erschließungsarbeiten
- Kanalarbeiten
- Außenanlagen
- Pflasterarbeiten
- Pressungen
- Rohrvortrieb

Wir stellen ein:

- Baggerfahrer
- LKW-Fahrer
- Bauhelfer mit Berufserfahrung im Tiefbau
- Straßenbauer

in Voll- & Teilzeit!

Am Stollenweiher 3 • 91183 Abenberg
Tel.: 09178/99 8827 • Fax: 09178/9976 00
Mobil: 0176/70 05 95 21 und 0151/15 32 28 95
E-Mail: info@bagger-fritz.de • www.Bagger-Fritz.de

HSM®  sucht:

 **Sales Manager/Vertriebsprofi (m/w/d)**

Stahl ist Ihre Leidenschaft? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Weitere Informationen finden Sie unter hsm-stahl.de/karriere.



HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH

Jessica Rittiger +49 9172 6900-36
Breitenloher Weg 12 karriere@hsm-stahl.de
91166 Georgensgmünd hsm-stahl.de/karriere

Schön war´s im Großweingartener Kindergarten



Am 1. September 1995 starteten wir mit dem Kindergarten St. Michael in Großweingarten. Schon ein dreiviertel Jahr vorher durfte ich bei manchen Planungen mitdenken und mitentscheiden. Schön war es, diesen Kindergarten aufzubauen, zu leiten und zu lenken, dort zu arbeiten, zu feiern, zu staunen...

Jetzt ist es Zeit für meinen Abschied. Ab dem 1. September 2022 beginnt mein Rentnerdasein. Es wird nicht die bessere Zeit sein, aber ich hoffe doch eine gute.

Nach vielen gemeinsam verbrachten Stunden im Kindergarten, in Sitzungen, bei Gesprächen, Festen und vielem sage ich Danke für das entgegengebrachte Vertrauen in den vergangenen 27 Jahren, ganz besonders in den 25 Jahren meiner Leitungstätigkeit. Ich möchte mich ganz herzlich bedanken:

- bei den Trägern, den Pfarrern Alfred Rottler, Erich Schredl und Josef Mederer und den Mitgliedern der Kirchenverwaltung, besonders bei den Kirchenpflegern Adolf Zottmann (†), Gerd Meyer und Andreas Zottmann
- bei der Kita Franken GmbH, Geschäftsführer Manuel Leisinger
- bei der Pfarrei für alle gelungenen Einbindungen
- bei der Stadt Spalt für die gute Unterstützung, besonders in den Anfangsjahren
- bei den Eltern, ganz besonders bei den rührigen Elternbeiratsmitgliedern, allen voran bei der ersten Elternbeiratsvorsitzenden Gabriele Pirner, die viele Kontakte möglich machte
- bei den Kindern, die heute wie vor vielen Jahren die besten Lehrmeister des Lebens sind
- bei den Vereinen, der Landjugend und der Frauengruppe Großweingarten, die immer wieder Highlights im Kindergarten ermöglichen
- bei Max und Carmen Gruber, die sich stets sehr großzügig dem Kindergarten gegenüber zeigen
- bei den externen Mitarbeitern für all die Beratung und Unterstützung (Landratsamt Roth, Jugendamt Roth, Heilpädagogische Praxis Greil, Logopädie der Praxen Maurer und Mittelstett, Physiotherapie Tempelmeier)
- bei den Kolleginnen der umliegenden Kindergärten



**Gemeinsam
gut gebaut.**



www.yourhaus-bau.de

Kontaktieren Sie uns einfach:
E-Mail: info@yourhaus-bau.de
Telefon: 09175 9072456



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51/1671 31 38 • 01 60/586 34 98
bb.gbr@web.de

TRANSAP 

Unsere Leistungen:

**TRANSPORTE & UMZÜGE
NAH & FERN**

Anfragen gerne über: info@transap.de | 01 51/42 68 20 06
Alexander Pöschl • 91174 Spalt-Untererlbach



**Wir bieten Ihnen Sicherheit bei Prüfung,
Planung und Durchführung von:**

- ▼ Brunnenbohrungen
- ▼ Regenerierungen
- ▼ Sanierungen
- ▼ Baugrund- und Altlastenaufschluss
- ▼ Erdwärmebohrungen
- ▼ Pumpenservice

Testen Sie uns!



WEIKERT GmbH & Co. KG
Betriebsstätte Spalt
Untererlbach Nr. 6
91174 Spalt
Tel. 09837/976125



info@weikert-brunnenbau.de
www.weikert-brunnenbau.de

- für alle guten Kontakte zur Spalatin-Schule und zur Mittagsbetreuung
- für die liebevollen Kontakte zwischen unseren Kindern und den netten Leuten im Seniorenheim St. Nikolaus
- bei den Hausmeistern Josef Maurer und Rudi Gruber (und seiner Anni), die mit Herzblut dabei waren, und bei Erwin Frede, der sich hausmeisterlich um unseren Kiga kümmert
- bei unseren Reinigungskräften, M. Bartenschlager und bei Monika Böckler, die seit gut 25 Jahren dabei ist
- bei den Praktikantinnen, die manchmal herausfordernd waren, aber auch wissen lassen, dass es echte Perlen unter den jungen Mitarbeiterinnen gibt
- bei unserem Team unter der Leitung von Sina Paar und Christina Katheder, das mich mit dem sicheren Gefühl verabschiedet: es wird sehr gut weitergehen.

Danke, Danke, Danke und alle guten Wünsche für die Zukunft! Vielen Dank für die lieben Überraschungen und herzlichen Worte zum Abschied, für das supertolle Erinnerungsbuch - Vergelt's Gott an alle Schreiberinnen und Schreiber und Danke für die besonderen Berechnungen zu meiner Dienstzeit von Josef Kocher.

Ihre und eure Rita Maurer

3. Bayerische Demenzwoche

Die dritte Bayerische Demenzwoche findet vom **16. bis 25. September 2022** statt und wird wieder landesweit über das Thema Demenz informieren. Im Rahmen der 3. bayerischen Demenzwoche werden viele Veranstaltungen angeboten.

Unter: <https://demenzwoche.bizfactory.tech/> finden Sie den Veranstaltungskalender.

Wie bei allen bisherigen Demenzwochen werden auch 2022 zahlreiche Veranstaltungen im Landkreis Roth angeboten - hier sollen besonders die beiden Termine in Spalt erwähnt werden.

Donnerstag, 15.09.2022, 18.00 Uhr, HopfenBierGut, Gabrielpfad 1, 91174 Spalt: **Filmabend mit dem Kinofilm „Honig im Kopf“** - Eine heiter-ernste Geschichte über einen Menschen mit Demenz.

Mittwoch, 21.09.2022, 18.00 Uhr, HopfenBierGut, Gabrielpfad 1, 91174 Spalt: **Vortrag „Menschen mit Demenz zu Hause pflegen“**. Referentin: Frau Gisela Maurer, Leiterin der Caritas-Tagespflege Spalt. - Wie kann ich diese Herausforderung gut bewältigen? Welche Hilfen von außerhalb stehen mir zur Verfügung?

Informationen erhalten Sie unter www.landratsamt-roth.de im Bereich Senioren / Aktuelles und unter Tel. 09171 - 81 1368.



- **Maschinenbediener (m/w/d)** für 3-Schicht zur Betreuung und Überwachung unserer Fertigungsmaschinen
- **Werkzeugmechaniker (m/w/d)** Formtechnik
- **Werkzeugmechaniker (m/w/d)** Stanz-Biegetechnik
- **Kunststoffformgeber (m/w/d)** für 3-Schicht für Rüsten, Produktionsanlauf und Fehlerbehebung unserer Spritzgussmaschinen

KERLING Kunststofftechnik GmbH

Werk 1 – Verwaltung und Produktion:
Ohmstraße 8-10 · 91126 Rednitzhembach
Tel. +49(0)9122/6360-0
www.kerling-gmbh.com

Werk 2 – Automotive:
Ziegelstraße 1 · 91126
Rednitzhembach

bewerbung@kerling-gmbh.com

**JETZT
BEWERBEN!**



Oliver Walter | Hasenbuck 2 | Spalt-Wappertal | 09171-90 78 22

elektro
ottmann

Optimaler
Schutz vor
Strompreis-
steigerungen



Wir reduzieren Ihren Strompreis!

**Solaranlage mit Stromspeicher -
Unabhängig dank Photovoltaik.**

Wir beraten Sie gerne:

09175 908090

kontakt@elektro-ottmann.de

Elektro Ottmann

Gewerbepark Hügelmühle 3
91174 Spalt

ottmann-photovoltaik.de

Ich suche mittlerweile zum Ankauf bzw. auch im Auftrag:

- ein Altstadthaus (renoviert oder unrenoviert)
- ein Einfamilienhaus (gepflegt und großzügig)
 - 2 Eigentumswohnungen in einem Haus
 - eine Gewerbehalle (Miete oder Kauf)

Angebote, gerne vertraulich an:

Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN

info@euroimmobilien.de

Telefon: 09175 - 1412

oder 0911 - 6494045

HENGLEIN®
Schmeckt wie selbstgemacht

Wir suchen Wohnraum für unsere Mitarbeiter!

Für unsere Mitarbeiter in Festanstellung suchen wir fortlaufend Wohnungen zur Weitervermittlung:

- für Einzelpersonen, Paare oder Familien
 - auch Einlieger-/Keller-/Zimmer-/Dachgeschosswohnungen
 - zur Miete

Kontakt: personal@henglein.de

Tel: 09873/18 2029, Frau Jäkel/Frau Weger

Hans Henglein & Sohn GmbH, Beerbachstr. 19

91183 Abenberg / Wassermungenau

3-Zimmer-Wohnung in Spalt gesucht

Telefon 0160 - 97575185

4-Zimmer-DG-Wohnung 96 qm

mit großem Südbalkon, Einbauküche, Tageslichtbad und Kfz-Stellplatz ab sofort in Spalt zu vermieten

Telefon 0 91 75 / 14 40 AB

WIR SAGEN DANKE
für die Aufmerksamkeiten und
Geschenke anlässlich unserer
kirchlichen Hochzeit am 27. August!

RAMONA & MORITZ
HERZOG

Der Bike-Park in Spalt nimmt langsam Formen an

Wie bereits schon mehrmals im Monatsspiegel zu lesen war, nimmt die Planung eines Bike-Parkes langsam Formen an. Aus der Jugendumfrage, die bereits zu Corona-Zeiten durchgeführt wurde, ging eindeutig hervor, dass der Wunsch eines Parkes sehr groß ist. Aber nicht nur für Kinder und Jugendliche soll der Bike-Park eine Bereicherung werden, sondern ganze Generationen können und sollen die neue sportliche, attraktive Anlaufstelle nutzen. Biken wurde die letzten Jahre immer attraktiver. Der Markt gibt kaum noch gute und neue Räder her, jeder möchte ein anständiges Rad, um ordentlich fahren zu können. Man ist unabhängig, kann alleine oder in der Gruppe fahren, und auf einem solch geplanten Gelände kann man sogar noch weitaus mehr. Gebaut werden soll die Anlage Nähe TSV-Sportplatz (Hopfenstraße), Richtung Wasserzell. Mehrmals wurde das Gelände ins Auge gefasst, nun soll der Bau umgesetzt werden. Die Rundstrecke wird knapp einen Kilometer lang sein, mit Abkürzungen, die zu weiteren Übungselementen führen. Geplant sind Elemente mit unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen. Dazu gehören Steinfelder, ein Drop, Kurventrails, Balance-Elemente, Holzanlieger, Spitzkehren, Tablesprünge sowie eine Dirtline, ein Pumptrack und „learn-to-ride“-Elemente. Das lässt Kennerherzen höher schlagen, und die Neugierde von Anfängern sollte dadurch geweckt werden. Eine Abstimmung des Stadtrats ist bereits durch, und die Kosten der Anlage belaufen sich auf rund 70.000€, von denen 70 % bezuschusst werden. Ein großer



IHR SPALTER
MINICAR
09175 44 19 505

Aushilfe gesucht!

In Teilzeit oder auf Minijob-Basis.
Wir helfen gerne beim Erwerb des P-Scheins.

- Personenbeförderung bis 8 Personen
- Behindertenfahrdienst I, II und III
- Rollstuhlgerechte Krankenfahrten für Chemo, Bestrahlung, Dialyse, Kur, Reha (auch BG) und Besorgungen

► Besuchen Sie uns unter rollstuhltaxi-spalt.de ◀

Schreinerei Beierlein

Fenster und Türen (Altbausanierung) • Rollos
Insektenschutz auf Maß • Böden • Geländer
Holzdecken • Vordächer • Überdachungen • Carport
Neuverglasungen • Reparaturverglasungen

Gmünder Straße 8
91174 Spalt-Wasserzell

Tel.: 09175 - 90 88 87

Fax: 09175 - 90 78 16

Mobil: 0151 - 5498 58 50



Bayerisches Rotes Kreuz | BRK-Kreisverband Südfranken

„Woher kennt das Rote Kreuz eigentlich meine Lieblingsrezepte? Oft schmeckt es, als ob ich selbst in der Küche gestanden hätte – und zehn Jahre jünger wäre.“

Menü-Service. Älter, bunter, köstlicher.
Telefon: 08000 365 000 · www.brk-suedfranken.de



Hechtel Immobilien Vermietung Verkauf Beratung

SUCHEN IM KUNDENAUFTRAG:
zu kaufen: ETW's, EFH/DHH/Reihenhaus Mehrfamilienhaus, Bauernhof, -haus, Grundstück
zu mieten: Wohnungen mit Terr./Gart./Balk., EFH/DHH/Reihenhaus, gepflegter Zustand

Inh. Petra Meßthaler
Tel. 09175/78711
Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de

Vorteil, der auch die Stadträte pro stimmen ließ, ist die neu eingerichtete Sparte: TSV Spalt - Fahrradabteilung. Der TSV hat nichts mit Bau und Haftung der Anlage zu tun, übernimmt aber in Zukunft die Wartung bzw. Instandhaltung der Anlage. Eine wöchentliche Sichtung sowie kleinere Unterhaltsarbeiten der Bahn und baulichen Anlagen werden die Aufgabe des TSV sein. Für die Stadt, als auch für den Sportverein eine Win-win-Situation. Sie haben Interesse, dieser Abteilung beizutreten, wenden Sie sich an Dieter Kamm (1. Vorstand des TSV Spalt).

Die Stadt Spalt plant selbst mit einem Gewinn an Spenden von ca. 10.000 € und ist daher auf der Suche nach Firmen und/oder Privatleuten, die das Projekt gerne unterstützen. Wir brauchen Sie! Selbstverständlich ist eine Nennung der Spendengeber geplant. Auch vor Ort wird eine gesammelte Spendentafel angebracht. Eine Spendenanerkennung erfolgt über die Stadt (Ansprechpartnerin: Nadine Niedermann). Sie fühlen sich angesprochen? Dann bitte bei der Stadt Spalt melden. Vielen Dank schon mal. Die begeisterten Familien, Kids, Jugendlichen stehen schon in den Startlöchern. Aktuell besteht bereits eine Whatsapp-Gruppe aller Interessierten. Sie möchten gerne beitreten? Dann an unsere Gemeindejugendpflegerin Nina Selz wenden (nina.selz@spalt.de). Sie wird Sie gerne in die Gruppe mit aufnehmen. Sie haben noch weitere Fragen und/oder Anmerkungen? Dann gerne an Frau Niedermann oder Frau Selz wenden.

Wir bauen auf Ihr Grundstück



z.B. EFH Typ "Musterhaus Röttenbach"
Massive Bauweise zum Festpreis individuell geplant nach Ihren Wünschen und Vorstellungen
www.kmh.de Infos 09172/6961-0

Besuchen Sie unsere Musterhäuser
91187 Röttenbach, Lachweg 3
85051 Ingolstadt-Seehof, Weicheringer Str. 126c

KÖHNLEIN KMH MASSIVHAUS GMBH
... mit über 100 Jahren Bauerfahrung



Ruhsam Baumaschinen
Baumaschinenvermietung

Ruhsam Hausmeisterservice
Gartenpflege,
Rasenmähen, Heckenschneiden,
div. Instandsetzungen
in und um Spalt

Uli Ruhsam
Reutweg 9 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 01578 / 17 14 929 ruhsamuli91@gmail.com



Michael Ludwig Ihr Dienstleister rund um Haus und Garten

Hausmeister-/Urlaubsservice, Gartenarbeiten aller Art
Natursteinarbeiten, Landschaftsbau, Trockenbau,
Innen-/Außenputz, Sanierung, Vollwärmeschutz,
Montagearbeiten, Kleinreparaturen, Umzugshilfe,
Entrümpelungs-/Aufräumarbeiten.
Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5
Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000
E-Mail: m.-ludwig@t-online.de



Stahl & Paul Stuck GmbH

Hauptstrasse 66
91729 Obererlbach
Telefon: 0 98 37 / 97 65 92
Telefax: 0 98 37 / 97 65 93
email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk-u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih

MUSIKUNTERRICHT
von Gitarre am Lagerfeuer
bis hin zu Klassik an der Orgel
Musikalische Fortbildungen,
musikalische Gestaltung Ihrer Festlichkeiten

Gruppen- & Einzelunterricht
Gitarre, Harfe, Orgel, Klavier, Flöte
Gerne auch Schnupperstunden!

Heidi Steiner • Fünfbronn 46 • 91174 Spalt
Tel. 09175-9069994 o. 0175-4172388
Mail: heidi.steiner.1962@gmail.com

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Rother Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr



Pleinfelder Str. 70
91166 Georgensgmünd
Tel: 09172/7378
www.schmierstoffe-engelhardt.de



Schmierstoffe

Autoteile & Zubehör

Land- & Gartentechnik

Fahrräder, e-Bike's

Fahrrad-Teile & Zubehör

Fahrradservice



Öffnungszeiten:
Montags geschlossen!
Die - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr



JESUS CHRISTUS
UNSERE HOFFNUNG

Herzliche Einladung zum Seegottesdienst

jeden Sonntag (bei schönem Wetter)
um 10:00 Uhr am großen Brombachsee
beim Enderndorfer Segelhafen.

Christliche Gemeinde Spalt
Infos unter gochrist.de

Seniorenbeirat

Zwei Veranstaltungen zur Bayerischen Demenzwoche in Spalt!



Nach einem Sommer, der seinem Namen - nicht zur Freude aller - Ehre machte, greift der Seniorenbeirat mit seiner Sitzung am 14.09. um 19 Uhr wieder seinen roten Faden auf. Die Tagesordnung umfasst u.a. die bereits verabredeten Verbesserungen am Friedhof und das Thema Öffentlicher Nahverkehr nach Georgensgmünd, der deutlich besser getaktet werden muss. Wie immer sind Gäste zur Sitzung im HopfenBierGut willkommen!

Den Schwerpunkt des Beirats im September und in der Sitzung bildet aber wieder die Bayerische Demenzwoche, die in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt angeboten wird. Die Bayerische Woche der Demenz beginnt immer am Montag der Woche, in der der Welt-Alzheimerstag begangen wird. 2022 findet sie vom 16. bis 25. September statt. Ziel ist, einen Fokus auf Menschen mit Demenz und deren Angehörige zu richten. Im letzten Jahr konnte mit über 600 Aktionen landesweit für das Thema Demenz sensibilisiert werden. Wir sind in Spalt heuer mit zwei Veranstaltungen bei diesem Projekt vertreten: **Donnerstag, 15.09.2022, 18.00 Uhr, HopfenBierGut: Filmabend „Honig im Kopf“** - Eine heiter-ernste Geschichte über einen Menschen mit Demenz.

Mittwoch, 21.09.2022, 18.00 Uhr, HopfenBierGut: Vortrag „Menschen mit Demenz zu Hause pflegen“ - Wie kann ich diese Herausforderung gut bewältigen? Welche Hilfen von außerhalb stehen mir zur Verfügung? Referentin Frau Gisela Maurer, Leiterin der Caritas-Tagespflege Spalt.

Wir laden herzlich dazu ein!

Beim **STADTRADELN in Spalt** konnte der Beirat mit seinen Gästen einen 8. Platz erringen. Wäre peinlich gewesen, wenn wir vordere Plätze belegt hätten. Addiert man das Ergebnis von Kolping und Seniorenbeirat, bewegen wir uns in schwindelerregenden Bereichen. Es hat auf jeden Fall Spaß gemacht! Danke auch an das engagierte Team vom HopfenBierGut.

Spiele im Schlenzgerhaus

Im September wird wieder gespielt! Ansprechpartner für Mittwoch ist Willy Greil, Tel. Spalt -1019, über das Angebot am Donnerstag weiß Irmgard Ehard, Tel. Spalt -1292, Bescheid. Bei Fragen zur ehrenamtlichen Arbeit, bei Anregungen wenden Sie sich an bernhard.gropper@o2online.de rufen unter 0176 2355 3121 an oder besuchen die nächste Sitzung.

Ihr Seniorenbeirat der Stadt Spalt: *Bernhard Gropper*

TSV Wernfels

1./2. Mannschaft im September:

- 04.: SG Wasserm./Wernf. - SV Großweingarten (Wernfels) • ab 13.00 Uhr
- 11.: SG Ramsberg/St. Veit II - SG Wasserm./Wernfels II • 13.00 Uhr
- SSV Oberhochstatt II - SG Wasserm./Wernf. • 13.00 Uhr
- 18.: SG Wasserm./Wernf. II - DJK Stopfenheim II • 13.00 Uhr
- SG Wasserm./Wernf. - SG Pfofeld/Theilenh. II • 15.00 Uhr (Wassermungenau)
- 25.: SG Unterschw./Geilsh./Oberm. - SG Wasserm./Wernf. • 13.00 Uhr



Gesangverein

„Eintracht“ Wernfels e.V.



Der Gesangverein unternimmt am Samstag, dem **10.09.2022**, einen **Tagesausflug**. Unser Ziel ist Rothenburg ob der Tauber sowie das Freilandmuseum Bad Windsheim.

Mitfahren können alle, auch Nichtmitglieder. Im Fahrpreis enthalten sind Fahrt im klimatisierten Reisebus, eine Brotzeit, die Stadtführung in Rothenburg, der Eintritt ins Freilandmuseum sowie ein Verdauungsschnäpschen. (Kinder von 6 bis 18 Jahren halber Fahrpreis, Kinder bis 6 Jahre frei.) Anmeldung bitte persönlich bei Fr. Angela Ruhsam oder unter Tel.-Nr. 09873/438.

Vorstandschafft des Gesangvereins „Eintracht“ Wernfels e.V.

Apotheken-Notdienst im Monat September

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können. – Um in Notfällen sicherzugehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke vorab telefonisch zu kontaktieren.

- Do, 01. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Fr, 02. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Sa, 03. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- So, 04. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Mo, 05. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Di, 06. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Mi, 07. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Do, 08. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Fr, 09. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Sa, 10. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- So, 11. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Mo, 12. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Di, 13. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Mi, 14. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Do, 15. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Fr, 16. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Sa, 17. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- So, 18. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Mo, 19. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Di, 20. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Mi, 21. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Do, 22. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Fr, 23. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Sa, 24. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- So, 25. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Mo, 26. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Di, 27. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Mi, 28. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Do, 29. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Fr, 30. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777

Zahnärztlicher Notdienst September 10-12+18-19 Uhr
03./04.: Dr. med. dent. Gwendolin Wallner, Schwabach, 09122 / 2326
10./11.: Dr. Thorsten Weinelt, Wendelstein, 09174 / 3970
17./18.: Angela Weigelt, Roth, 09171 / 7737
24./25.: Dr. Stefan Wittmann, Schwabach, 09122 / 2171
Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de

Sportfischer-Verein Spalt e.V. im September

Mittwoch, 07.09.: **Monatsversammlung** am Straßenhausweiher, Beginn: 20 Uhr.



Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
E-Mail: gesundheit@StadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de



**Können Sie Ihrem
Blutdruckmessgerät
noch vertrauen?**

**Prüftag für
Blutdruckmessgeräte**

Messtechnische Kontrolle
mit Prüfsiegel und -protokoll



visomat®

AKTIONSTAG Donnerstag, 22.09.2022

Geräte bitte bereits am Vortag
oder bis spätestens um 13 Uhr
am Aktionstag abgeben. – Vielen Dank!

Bitte melden Sie sich vorher an.

Prüfgebühr nur 10,- €

**Wir beraten Sie gerne.
Das Team der Stadt-Apotheke Spalt**



Wir suchen Verstärkung:
- Obermonteur SHK (m/w/d)
- Monteur SHK (m/w/d)
- Kundendiensttechniker SHK (m/w/d)
- Azubi SHK (m/w/d)
- Helfer SHK (m/w/d)

Jetzt bewerben: Tel. 09172/69530
E-Mail: info@wenzel-haustechnik.de



Wenzel GmbH ■ Breitenloher Weg 19 ■ 91166 Georgensgmünd



Anni Zottmann

* 23.02.1925 † 05.07.2022

Ein herzliches Dankeschön

allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, die mit uns Abschied genommen haben, und für die entgegengebrachte Anteilnahme.

Vielen, herzlichen Dank Herrn Pfarrer Mederer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Dankeschön dem Team der Demenz-WG in Absberg für die liebevolle Betreuung und Versorgung unserer Mutter sowie dem Team des Bestattungsinstituts Leeb für die Organisation der Trauerfeier.

Deine Familie



Sabine Kocher

* 14.12.1948 † 27.07.2022

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht und unsere Mutter auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt

- dem Team des Caritas-Seniorenheims St. Nikolaus für die engagierte und liebevolle Betreuung,
- allen, die unsere Mutter regelmäßig besucht und sich um sie gekümmert haben,
- Markus Kallfaß für die fürsorgliche medizinische Betreuung,
- Herrn Pfarrer Mederer für die Gestaltung der Trauerfeier.

Monika Ziegler und Manuela Kocher

Danksagung

Er hat uns sehr plötzlich verlassen.
Es tröstet uns zu wissen, dass Viele ihn gern hatten
und schätzten.

Prof. Dr. Johannes Burkhardt

24.2.1943 - 4.8.2022

Wir sagen herzlichen Dank allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlen und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Dr. Ursula Burkhardt
Tine Karolin Burkhardt
Wendel Jaromir Burkhardt**

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt-Großweingarten-Theilenberg 01. bis 30. September

- Do, 01.: **G** 19.00 Messe
 Fr, 02.: **Abenberg** 08.00 Messe, *St. Jakobus*
 Sa, 03.: **S** 19.00 Messe
 So, 04.: **Th** 08.30 Messe - **Abenberg** 10.00 Messe, *St. Jakobus*
 Di, 06.: **Abenberg** 19.00 Messe, *St. Jakobus*
 Mi, 07.: **S** 19.00 Messe, *St. Emmeram*
 Do, 08.: **G** 19.00 Messe
 Fr, 09.: **Abenberg** 17.30 Messe, *Stillakirche*
 Sa, 10.: **G** 19.00 Messe
 So, 11.: **S** 10.00 Messe - **Abenberg** 08.30 Messe, *St. Jakobus*
 Mo, 12.: **S** 19.00 *Mütter beten für ihre Familien*
 Di, 13.: **S** 08.15 *St. Emmeram*: Schulanfangsgottesdienst der 1. Klasse - **H** 19.00 Messe
 Mi, 14.: **S** 08.15/09.15/10.15 *St. Emmeram*: Schulgottesdienst der Grund- und Mittelschule, 19.00 Messe
 Do, 15.: **G** 19.00 Messe
 Sa, 17.: **G** 13.00 Trauung - **Th** 19.00 Messe
 So, 18.: **S** 09.00 Messe, 10.30 *Kinderkirche im Juhe* - **G** 10.30 Messe
 Mo, 19.: **S** 14.00 *Seniorenachmittag*
 Di, 20.: **Th** *Messe entfällt*
 Mi, 21.: **S** 19.00 Messe *zum Patrozinium*
 Do, 22.: **G** 19.00 Messe
 Sa, 24.: **S** 12.30 Trauung - **G** 19.00 Messe
 So, 25.: **S** 10.30 Messe, *Familiengottesdienst* - **Th** 09.00 Messe
 Di, 27.: **H** 19.00 Messe
 Mi, 28.: **S** 19.00 *Patrozinium*, Messe *der MMC*, *anschl. Jahreshauptversammlung*
 Do, 29.: **G** 19.00 Messe *zum Patrozinium*

Taufsonntag: auf Anfrage.

Nächster Kirchzettel: 08. Oktober bis 13. November.

Hauskommunion: Herr Pfarrer Mederer ist vom 22.08. bis

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:
Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen: Stadtverwaltung Spalt
Erscheinungsweise/Auflage: Monatlich 5.600 Exemplare

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info: Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© **Druckerei Fuchs**

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.



Josef Schmickl

* 17.09.1951 † 05.08.2022

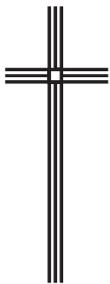
Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt

- dem Team der Onkologie in Roth
- den Klassenkameraden und Arbeitskollegen
- dem Krieger- und Reservistenverein Spalt
- Herrn Pfarrer Mederer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsinstitut Leeb für die hilfreiche Unterstützung

In stiller Trauer: **Anita Schmickl mit Familie**



Wilhelmine Nehmeier

geb. Bloos
† 27. Juli 2022

Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat. Psalm 103.2

Danke sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen -

- allen, die ihre Anteilnahme durch Wort und Schrift sowie Blumen- und Geldspenden für die Grabpflege zum Ausdruck brachten.
- Herrn Pfarrer Knoch für die tröstenden und ermutigenden Worte bei der Aussegnung und beim Beerdigungsgottesdienst.
- dem Posaunenchor aus Dietersdorf, dem Organisten und den Mesnern.
- Frau Wendler und Frau Keim, die sie in den letzten Monaten fürsorglich mit betreut haben.
- den Hausärzten Dr. Strauß/Kallfaß/Prieß für die gute ärztliche Versorgung.

Fünfbronn, Oberbaimbach - im August 2022

Getröstet im Leid: **Karl und Brigitte Nehmeier mit Familien**

11.09. im Urlaub, deshalb findet im September keine Hauskommunion statt.

Mütter beten für ihre Familien Herzlich eingeladen sind alle Frauen, auch werdende Mütter, Großmütter und geistige Mütter. Termin: 12. September 2022, 19.00 Uhr, St. Emmeram. Nähere Informationen: Cornelia Daum 09175/9134.

Seniorenachmittag Am Montag, 19. September 2022, um 14.00 Uhr findet im Jugendheim wieder ein Seniorenachmittag zum Thema „Arzneipflanze HOPFEN“ statt. - Referentin ist Kräuterpädagogin Margot Löffler. - Herzliche Einladung an alle Senioren, natürlich sind auch Jüngere und Neuzugänge herzlich willkommen.

Das Seniorenteam: Christa Eitel, Pauline Greil, Angelika Ehard

Caritas-Herbstsammlung

In der Woche vom 26.09. bis zum 02.10.2022 findet die Herbstsammlung der Caritas der Diözese Eichstätt unter dem Motto „Liebe wärmt“ statt. Es werden auch dieses Mal keine Sammler/innen unterwegs sein. Deshalb finden Sie in Ihrem Briefkasten einen Handzettel mit Überweisungsträger. Das Geld aus der Sammlung verbleibt zu 40 % in der Pfarrei und die restlichen 60 % gehen an den Caritasverband. Schon jetzt herzlichen Dank für Ihre Unterstützung. Allen Austrägerinnen und Austrägern an dieser Stelle schon ein herzliches Vergelt's Gott und vielen Dank für ihren Dienst.

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro während der Sommerferien:

Am 01.09. ist das Pfarrbüro geschlossen. **Di** von 09.00 bis 11.00 Uhr und **Do** von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de
Pfr. Mederer 77988 · Pfr. Stefan Brand 09178/996504 · Gemeindefereferent Dorothee Sowada 908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.

BESTATTUNGEN GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

Wir begleiten Sie.

In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.

91174 Spalt - Agricolastraße 2
09175 / 908689

91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 948358

91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 8434

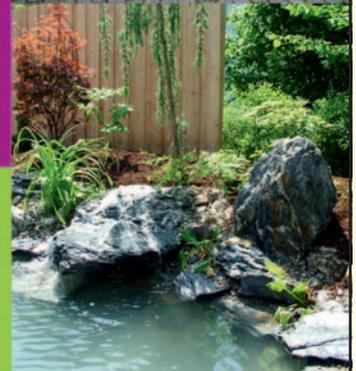
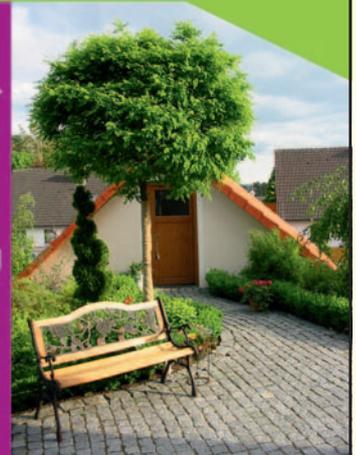
91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80999



Gärten und Teiche mit
Fantasie und Niveau gestaltet

Alles aus einer Hand, von Ihrem Fachmann

Pflanzen aus unserer eigenen Baumschule ✿ Bewässerungsanlagen für
Rasen und Garten ✿ Gartenpflege und fachgerechter Rückschnitt ✿
Garten- und Schwimmteiche ✿ Wasserspiele, Bachläufe, Biotope ✿
Vorgärten und Gartenteilstücke ✿ Gartenwege und Gartenrenovierung
✿ Findlinge, Natursteinmauern, Gabionen, Hangbefestigungen ✿
Holzterrassen und Sonnensegel ✿
Rasenmäroboter ✿ Rasenansaat,
Roll- und Fertigrasen ✿
Teichpflegeprodukte ✿ Dünger
und Aktiverden



Brigittas Garten-Design GmbH

Filiale: Höfsetten 3, 91174 Spalt
Telefon: 09873/131370
E-Mail: info@brigittas.de

TEENTREFF SUB

MONTAGS
17.00 BIS
19.00 UHR

außer in den Ferien
Alter: ab 9 Jahre
Offener Treff

Achtung:
Offener Treff bedeutet keine Betreuungspflicht!

Kinder- und Jugendbüro Spalt, Dr.-Meyer-Straße 7, 91174 Spalt

Tel.: 0170-3705762

Nina.selz@spalt.de

Jugendbüro Stadt Spalt



Offener Treff!
Vorbeikommen,
chillen, mit Freunden
Treffen und einfach Spaß
haben 😊

Aktionen bis
Dezember:
Übernachtungsparty,
Ausflüge, etc.

Das Mitbringen von
Speisen und
Getränken
ist nicht erlaubt!

